



PILGERREISEN 2024 PELLEGRINAGGI

Erfüll dir einen Traum ...



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Erfüll dir einen Traum ...

Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Sara Mentzel Mura

VERSCHIEDENE INFORMATIONEN

Wir bitten, sich rechtzeitig zu den einzelnen Pilgerfahrten anzumelden. Besonders bei Flugreisen ist die Anmeldung 10 Wochen vor dem geplanten Reisebeginn notwendig, damit die Flugplätze rechtzeitig und zu einem guten Preis blockiert werden können. Beachten Sie die Fristen, die bei den jeweiligen Detailprogrammen angegeben sind.

Anmeldungen sind gültig, sobald das Anmeldeformular im Pilgerbüro eingetroffen ist und die Hälfte des Reisepreises eingezahlt ist. Sollte jemand nach der Anmeldung nicht mehr an einer Reise teilnehmen können oder wollen, müssen wir Stornogebühren einbehalten. Die genauen Stornobedingungen finden Sie bei den jeweiligen Detailprogrammen.

Gerne stellen wir Ihnen auch Gutscheine für Pilgerfahrten aus, wenn Sie jemanden mit einem solchen Geschenk eine Freude machen möchten.

Öffnungszeiten Sekretariat Pilgerbüro

MONTAG - DONNERSTAG 09.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.00 Uhr

FREITAG 09.00 - 12.00 Uhr

Anmeldeformulare: ab Seite 114

Realizzare un sogno...

Informazioni e iscrizione

Ufficio pellegrinaggi Diocesi Bolzano-Bressanone

Piazza Duomo 2, I-39100 BOLZANO

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

Gestione: Mag. Thomas Stürz

Segreteria: Sara Mentzel Mura

INFORMAZIONI VARIE

Vi chiediamo di iscrivervi per tempo ai vari pellegrinaggi. Soprattutto per i viaggi in aereo è necessario prenotare i biglietti almeno 10 settimane prima dell'inizio previsto del viaggio, così da fermare i posti in aereo per tempo e ad un buon prezzo. Prestate attenzione, quindi, alle scadenze indicate nei rispettivi programmi dettagliati.

Le iscrizioni sono valide dal momento in cui il modulo d'iscrizione è pervenuto all'Ufficio pellegrinaggi e la metà del prezzo del viaggio è stata pagata. Se qualcuno non può o non vuole più partecipare ad un viaggio dopo l'iscrizione, ci vediamo costretti a trattenere le spese per la disdetta. Le condizioni esatte per le disdette sono riportate nei vari programmi dettagliati.

Come gli anni scorsi, possiamo rilasciare dei buoni per i pellegrinaggi, se desiderate rendere felice qualcuno con un regalo di questo tipo.

Orari Segreteria Ufficio pellegrinaggi

LUNEDÌ - GIOVEDÌ ore 09.00 - 12.00 e ore 13.30 - 17.00

VENERDÌ ore 09.00 - 12.00

Modulo di iscrizione: a pagina 114



Hw. Mag. Thomas Stürz

Leiter des Pilgerbüros

Responsabile dell'Ufficio pellegrinaggi

Liebe Leserin, lieber Leser,
das Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen bietet seit rund 50 Jahren Pilgerreisen an. In den ersten Jahren beschränkte sich das Angebot fast ausschließlich auf Wallfahrten mit dem Zug nach Lourdes. Im Laufe der 1970er Jahre kamen Reiseziele wie etwa Rom und Einsiedeln dazu. Erst in den 80er Jahren hat der damalige „Pilgerverein der Diözese Bozen-Brixen“ auch Wallfahrten mit dem Flugzeug angeboten, auf Betreiben des damaligen Professors für Neues Testament, P. Wilhelm Egger, ins Heilige Land und später auch nach Fatima. Die Angebote haben sich allmählich erweitert. Seit Anton Mair am Tinkhof das Pilger-

Cara lettrice, caro lettore,
l'Ufficio pellegrinaggi della diocesi di Bolzano-Bressanone offre pellegrinaggi da quasi mezzo secolo. Nei primi anni l'offerta si limitava quasi esclusivamente ai pellegrinaggi in treno a Lourdes. Nel corso degli Anni Settanta si sono aggiunte destinazioni come Roma e Einsiedeln. Solo negli Anni Ottanta l'allora "Associazione dei pellegrini della diocesi di Bolzano-Bressanone" ha offerto anche pellegrinaggi in aereo in Terra Santa e successivamente anche a Fatima, su iniziativa dell'allora professore di Nuovo Testamento, p. Wilhelm Egger. Le offerte si sono gradualmente ampliate. Da quando, nel 1998, Anton Mair am Tinkhof ha as-

büro 1998 übernommen hat, hat sich die Palette und die Anzahl der Wallfahrten und Pilgerreisen merklich gesteigert. Die anfänglichen Reiseziele wurden beibehalten aber um ein Vielfaches mit Angeboten in der ganzen Welt erweitert. Lourdeswallfahrten wurden weiterhin mit dem Zug, mit dem Flugzeug und bald auch mit dem Bus angeboten. Die Zugwallfahrten gestalteten sich immer schwieriger, bis sie 2008 endgültig eingestellt werden mussten. Das Interesse an der Buswallfahrt nahm von Jahr zu Jahr rapide ab, sodass das Pilgerbüro beschlossen hat, sie ab 2024 nicht mehr ins Programm zu nehmen. Dafür aber bleibt das Angebot mit dem Flugzeug erhalten, das sehr gut angenommen wird.

Für Flüge im Allgemeinen braucht es eine rechtzeitige Anmeldung. Hier ist es nicht möglich, wenige Tage vor der Abfahrt noch Plätze zu erhalten, weil alle Personendaten rechtzeitig erfasst und weitergeleitet werden müssen.

Trotz dieser Änderung ist das Angebot für das Jahr 2024 wieder reichhaltig. Neben den bekannten und altbewährten Zielen stehen im kommenden Jahr unter anderem zwei Ziele im Osten Europas auf dem Programm, die das erste Mal vom Pilgerbüro angesteuert werden. Es sind dies Rumänien und Montenegro. Rumänien ist ein aufstrebendes EU-Mitglied, das die lange Ära des Kommunismus längst schon abgelegt und hinter sich gelassen hat. Montenegro hingegen gehört noch zu den unentdeckten Reisezielen Europas und

suntò la direzione dell'Ufficio pellegrinaggi l'offerta e il numero di viaggi e pellegrinaggi sono aumentati sensibilmente. Le destinazioni iniziali sono state mantenute, ma a queste se ne sono aggiunte molte altre, con offerte che hanno portato i pellegrini in ogni parte del mondo.

I pellegrinaggi a Lourdes sono sempre rimasti all'interno del programma annuale. Al celebre santuario mariano francese ci si è recati in treno, in aereo e successivamente anche in pullman. Col passare degli anni i pellegrinaggi in treno sono diventati sempre più complicati e sono stati interrotti definitivamente nel 2008. Di anno in anno, poi, è diminuito anche l'interesse per i pellegrinaggi in pullman, tanto che l'Ufficio pellegrinaggi ha deciso di interromperli a partire dal 2024. A partire, quindi, da questa nuova stagione di pellegrinaggi, ci recheremo a Lourdes esclusivamente in aereo, formula questa molto apprezzata dai pellegrini.

Per quanto riguarda in generale i viaggi in aereo è bene rammentare che è necessario prenotarsi per tempo. Per i voli, infatti, non è possibile ottenere dei posti a pochi giorni dalla partenza, perché tutti i dati personali devono essere trasmessi e registrati con notevole anticipo.

L'offerta per il 2024 è ancora una volta molto ricca. Oltre alle destinazioni che negli anni sono diventate tappe consuete nel nostro programma, il prossimo anno l'Ufficio pellegrinaggi propone anche delle nuove mete. Per la prima volta, infatti, ci recheremo in Romania e in Montenegro. La Romania, che da tempo si è lasciata alle spalle la lunga era del comunismo, è

lebt teilweise noch vom Erbe der k. u. k. Monarchie.

Die Fußwallfahrt nach Santiago de Compostela, die nach Corona einen neuen Boom erreicht, wird im Jahr 2024 auf dem portugiesischen Weg angeboten. Dieser ist weniger überlaufen als der camino frances, sodass man das Gehen, das gemeinsame Beten und die schöne Natur noch tiefer erleben kann.

Wallfahrten ins Heilige Land, zu den Ursprüngen unseres Glaubens, stehen weiterhin auf dem Programm. Die Nachrichten sind jetzt im Herbst besonders besorgniserregend. Es bleibt nur zu hoffen, dass mit internationaler Hilfe Auswege aus der verfahrenen Situation gefunden werden können. Es ist eine Tatsache, dass es in Israel und in den palästinensischen Gebieten auch weiterhin zu Unruhen kommen wird. Diese Unruheherde stehen aber nicht in unserem Programm. Außerdem werden wir von einheimischen Führungskräften begleitet, die sehr wohl wissen, wo man sich ohne Bedenken aufhalten kann und welche Gebiete man für den Moment besser nicht besucht. In den vergangenen Jahren haben wir jedenfalls von Unruhen nichts gemerkt und konnten unser Programm wie geplant durchziehen. Gerade für die Christinnen und Christen, die vom Pilgertourismus in das Heilige Land leben, soll diese Wallfahrt weiterhin erhalten und angeboten werden.

Da die Reisen in den Norden Europas weiterhin auf großes Interesse stoßen, gibt es 2024 das Angebot, Irland zu

un membro giovane dell'Unione Europea. Il Montenegro ha avviato, invece, il processo di adesione all'UE e vive ancora in parte dell'eredità della monarchia imperiale e reale. È sicuramente una destinazione europea che vale la pena scoprire. Il pellegrinaggio a piedi alla volta di Santiago de Compostela, che sta vivendo una nuova primavera dopo gli anni della pandemia, seguirà nel 2024 il tracciato del Cammino portoghese. Questo è meno affollato del Cammino francese. Questo permetterà di vivere ancora più intensamente l'esperienza del camminare e del pregare insieme, contemplando la splendida natura.

I pellegrinaggi in Terra Santa, alle origini della nostra fede, sono ovviamente ancora inseriti nel programma. Il susseguirsi di notizie circa scontri e conflitti armati fa nascere paure e timori in chi vorrebbe andare a visitare la terra in cui visse e operò Gesù. È importante ricordare ancora una volta che il programma dei pellegrinaggi in Terra Santa organizzati dalla diocesi non include luoghi potenzialmente pericolosi. I gruppi, inoltre, sono accompagnati da guide locali, che sanno bene dove si può soggiornare senza incorrere in pericoli e quali zone, invece, è meglio per ora non visitare. Si viaggia in piena sicurezza: negli anni passati non abbiamo mai notato disordini e abbiamo potuto portare a termine il nostro programma senza alcuna difficoltà. È bene, inoltre, sottolineare un aspetto che spesso si tende a non considerare. Andare in pellegrinaggio in Terra Santa non è solo qualcosa che fa del bene ai pellegrini, ma fa bene anche ai

besuchen. Es gibt dort nicht nur geschichtlich interessante Orte, sondern auch ein reiches christliches Erbe zu entdecken, das einen Besuch auf alle Fälle rechtfertigt.

Ein Angebot, das besonders für an Geschichte und Antike Interessierte gerichtet ist, steht im November auf dem Programm, nämlich der Besuch des alten Ägypten. Ein Spaziergang im koptischen Viertel in der Hauptstadt lässt auch einen kleinen Einblick in das Leben der christlichen Minderheit in diesem muslimischen Staat zu.

Neben den genannten Flugreisen gibt es auch wieder zahlreiche Busangebote, die zu interessanten Orten führen: Assisi, Rom, Neapel, Korsika, Bayern, Apulien, in den norditalienischen Raum und nach Salzburg.

Wir bitten Sie auch in Zukunft um schriftliche Anmeldungen mit Hilfe des Anmeldeformulars am Ende dieser Broschüre. Nicht nur für Flugreisen ist nämlich die Angabe aller Daten erforderlich, sondern auch für Busreisen, wo sie für die Unterkünfte benötigt werden. Die Formulare können selbstverständlich auch mit der Post zugestellt werden.

Ich bedanke mich bei Ihnen für das Interesse und für das Vertrauen, das Sie uns entgegenbringen. Gottes Segen und Alles Gute für das Jahr 2024.

Ihr
Thomas Stürz



cristiani della Terra Santa, che vivono di turismo e pellegrinaggi. Anche per questo continuiamo ad offrire, con convinzione, questi pellegrinaggi.

Poiché i viaggi nel nord Europa continuano a suscitare grande interesse, nel 2024 torniamo a proporre un pellegrinaggio in Irlanda. Lì non ci sono solo luoghi di interesse storico da scoprire, ma anche un ricco patrimonio cristiano che giustifica sicuramente una visita.

A novembre è in programma una meta rivolta in particolare a chi è interessato alla storia e all'antichità: un viaggio nell'antico Egitto. Una passeggiata nel quartiere copto della capitale ci offrirà anche un piccolo spaccato della vita della minoranza cristiana in questo Stato musulmano. Oltre ai viaggi in aereo, di cui abbiamo già parlato, nel 2024 ci sono anche numerose offerte di pellegrinaggi in pullman, che ci condurranno in luoghi di grande interesse come Assisi, Roma, Napoli, la Corsica, la Baviera, la Puglia, il Nord Italia e Salisburgo.

Vi rinnoviamo l'invito a registrarvi per iscritto, usando il modulo che trovate in fondo a questa brochure. Disporre di tutti i dati in maniera corretta e completa è fondamentale, infatti, non solo per i viaggi in aereo, ma anche per quelli in pullman, e per le strutture in cui alloggeremo. I moduli, debitamente compilati, possono essere inviati naturalmente all'Ufficio anche per posta.

Vi ringrazio per il vostro interesse e per la fiducia che ci avete accordato in questi anni. Che Dio benedica i vostri giorni e i vostri passi e tanti auguri di buon 2024.

INHALT PILGERREISEN 2024

01	ROM – DIE EWIGE STADT 27.02. - 01.03.2024	14
02	ASSISI 18.03. - 21.03.2024	18
03	DAS ETWAS ANDERE KORSIKA 08.04. - 13.04.2024	22
04	NEAPEL UND UMGEBUNG 22.04. - 27.04.2024	28
05	LOURDES-FLUG 07.05. - 10.05.2024	34
06	HEILIGES LAND 21.05. - 28.05.2024	38
07	HL. VERENA IN ZURZACH 21.05. - 23.05.2024	44
08	NORDBAYERN UND FRANKEN 03.06. - 08.06.2024	48
09	FATIMA 11.06. - 14.06.2024	54
10	SANTIAGO Fußwallfahrt auf dem Jakobsweg 25.06. - 03.07.2024	58

REISEPASS ERFORDERLICH!

11	IRLAND 15.07. - 20.07.2024	64
12	RUMÄNIEN 25.08. - 31.08.2024	70
13	PILGERWANDERUNG M. Weißenstein - Latzfonser Kreuz - Pens 08.09. - 12.09.2024	76
14	MONTENEGRO 09.09. - 14.09.2024	82
15	APULIEN – WALLFAHRT ZU DREI HEILIGTÜMERN 23.09. - 28.09.2024	88
16	GRIECHENLAND 14.10. - 19.10.2024	94
17	PIEMONTE – KUNST UND GESCHICHTE 21.10. - 25.10.2024	100
18	ÄGYPTEN 15.11. - 22.11.2024	104
		
19	SALZBURG zum Adventsingen 28.11. - 30.11.2024	110

Erfüll dir einen Traum ...

*Erfüll dir
einen Traum ...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOJEJA BULSAN-PERSENON





ROM – DIE EWIGE STADT

27.02. - 01.03.2024



Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die Geschichte der Wallfahrten zu den Gräbern der Apostel Petrus und Paulus reicht bis ins 2. Jahrhundert zurück. Als unter Kaiser Konstantin das Christentum in Jahr 313 Staatsreligion geworden ist und über den Hinrichtungsstätten der Apostel große Kirchen erbaut wurden, war der Zustrom der Pilger rasch sehr bedeutend.

Rom, die einstige Metropole der römischen Kaiser sowie die Stadt der Päpste und die Hauptstadt des modernen Italien, übt auf alle Besucherinnen und Besucher eine ungeheure Faszination aus, so dass man sagen kann: Rom gehört zu den attraktivsten Reise- und Pilgerzielen der ganzen Welt.

La storia dei pellegrinaggi sulle tombe degli apostoli Pietro e Paolo fonda le sue radici nel II sec. d.C. Successivamente, dopo che nel 313 d.C. l'imperatore Costantino dichiarò il cristianesimo religione di stato, grandi chiese vennero costruite nei luoghi in cui furono martirizzati gli apostoli, chiese che divennero ben presto meta di numerosi pellegrinaggi.

Roma, antica capitale dell'Impero Romano, città dei Papi e oggi capitale dello Stato italiano, esercita un grande fascino su tutti i visitatori, tanto che si può dire che Roma è una delle mete di viaggi e pellegrinaggi più attraenti al mondo.



In Rom werden die vergangenen zweieinhalbtausend Jahre vor den Augen der Interessierten lebendig, wenn das antike, frühchristliche und das päpstliche Rom besucht werden. Bei dieser Pilgerreise werden wieder einige besondere Schwerpunkte gesetzt: Teilnahme an der Generalaudienz mit Papst Franziskus und Besuch des Quirinals. Diese Romwallfahrt soll beitragen noch mehr in die Bedeutung des christlichen Glaubens hineinzuwachsen, der allen Menschen offensteht.

A Roma gli ultimi 2.500 anni prendono vita davanti agli occhi di quanti giungono per visitare l'antica Roma paleocristiana e papale. Nel programma di questo pellegrinaggio a Roma sono inserite alcune novità: l'undienza generale con il papa e la visita al Quirinale.

Questo pellegrinaggio a Roma intende contribuire a far crescere la consapevolezza dell'importanza della fede cristiana, che è aperta a tutti.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 27. Februar 2024

06.45 Uhr Abfahrt von Bozen über Verona, Bologna in die Nähe von Florenz: 12.00 Uhr Mittagessen im Ristorante la Certosa. Weiterfahrt bis nach Rom, San Paolo fuori le mura: 17.30 Uhr Eröffnungsgottesdienst. Weiterfahrt ins Hotel: Zimmerverteilung, Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Mittwoch, 28. Februar 2024

Frühstück. Spaziergang zum Vatikan: Teilnahme an der Generalaudienz des Papstes. 13.00 Uhr Mittagessen. Am Nachmittag Besuch des Quirinals, Sitz des italienischen Staatspräsidenten. Freizeit in der Altstadt. Fahrt ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Donnerstag, 29. Februar 2024

Frühstück. Fahrt zum Lateran: Besichtigung. Anschließend Besichtigung der Basilika S. Maria Maggiore: HI. Messe. 13.00 Uhr Mittagessen. Am Nachmittag Spaziergang zu den Sehenswürdigkeiten: Piazza Navona, Pantheon, Fontana Trevi, Piazza Venezia. Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Freitag, 1. März 2024

Frühstück. Fahrt nach St. Peter: Besichtigung des Petersdomes und der Unterkirche mit Papstgräbern. Möglichkeit zum Aufstieg auf die Kuppel der Peterskirche oder Freizeit. Um 12.00 Uhr Fahrt zum Mittagessen. Heimfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	650,00 €
Einzelzimmeraufschlag	130,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus nach Rom und zurück, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages inkl. Wasser, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytax, audioguides. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 15. Jänner 2024

FRÜHBUCHERRABATT: bis 5. Jänner 2024 – 620,00 €

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

ASSISI

18.03. - 21.03.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die Wallfahrten nach Assisi, zum Geburtsort und der Wirkungsstätte des hl. Franziskus und der hl. Klara, begeistern unzählige Menschen. Die radikale Christusbefolgung, die Einfachheit und Armut sowie die Liebe und Bewunderung der Schöpfung sind eine Einladung an alle Pilgerinnen und Pilger, ihr Leben nach dem Vorbild dieser Heiligen auszurichten und sich von der Spiritualität dieser Heiligen von Assisi wieder mehr erfassen zu lassen.

Papst Franziskus hat bei seiner Wahl zum Oberhaupt der Katholischen Kirche ganz bewusst entschieden, in die Fußstapfen des heiligen Franziskus zu treten. Der einfache Lebensstil des Papstes, seine Hinwendung zu den Armen und den Einfachen sind ein le-

I pellegrinaggi ad Assisi, dove sono nati e vissuti s. Francesco e s. Chiara, ispirano moltissime persone. La sequela radicale di Cristo, la semplicità e la povertà, nonché l'amore e l'ammirazione per il creato sono un invito a tutti i pellegrini a orientare la propria vita secondo l'esempio di questi santi di Assisi e tornare a lasciarsi catturare dalla loro spiritualità.

Papa Francesco, quando è stato eletto capo della Chiesa cattolica, ha deciso consapevolmente di seguire le orme di s. Francesco. Lo stile di vita semplice del Papa, il suo rivolgersi ai poveri e ai semplici ne sono una testimonianza vivente. Il Papa ha visitato spesso i luoghi in cui ha vissuto s. Francesco,



bendiges Zeugnis hierfür. Der Papst selbst hat schon öfters die Wirkungsstätten des Hl. Franziskus besucht und dadurch gezeigt, wie wertvoll und wie wichtig ihm dieser Heilige ist. Beeindruckend sind in Assisi und an den franziskanischen Stätten die vielen Pilgerscharen, die von diesen Orten angezogen werden. Die wahren Pilgerinnen und Pilger sehen und bestaunen nicht nur die herrlichen Bauwerke, die zu Ehren der Heiligen und ihrer Anhänger errichtet worden sind, sondern sie versuchen in die Spiritualität dieser Gestalten hineinzuwachsen.

dimostrando così quanto questo santo sia importante e prezioso per lui.

Impressionanti ad Assisi sono i luoghi francescani, che attraggono folle di pellegrini. I veri pellegrini non si limitano a vedere e a stupirsi di fronte ai magnifici edifici eretti in onore dei santi e dei loro discepoli, ma cercano di crescere nella spiritualità di queste due figure.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 18. März 2024

Fahrt über die Autobahn nach Verona, Bologna - Cesena und von Pieve Santo Stefano hinauf zum Wallfahrtsort La Verna. Mittagessen. Besichtigung des Heiligtums. Anschließend Fahrt nach Assisi: Zimmerbezug. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 19. März 2024

Frühstück. Feier der Hl. Messe in Santa Maria degli Angeli; Besichtigung von Rivotorto. Besichtigung von S. Chiara. Mittagessen im Hotel. Um 15.00 Uhr Führung durch die Unter- und Oberkirche sowie Krypta von San Francesco. Freizeit. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 20. März 2024

Frühstück. Hl. Messe in San Damiano, anschließend Besichtigung des Heiligtums und Zeit zur freien Verfügung oder Besuch von S. Maria Maggiore mit dem Grab des sel. Carlo Acutis. Mittagessen im Hotel. Am Nachmittag zu Fuß (5 km) oder mit dem Taxi zu den Carceri: Besichtigung. Rückkehr, Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 21. März 2024

Frühstück; Abfahrt nach Gubbio, wo Franz von Assisi, der Legende nach, den Wolf gezähmt hat. Besichtigung des Städtchens und kurzer Aufenthalt. Mittagessen. Rückkehr nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	450,00 €
Einzelzimmeraufschlag	80,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus nach Assisi und zurück, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages inkl. Wasser, Führungen und Eintritte laut Programm.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 20. Februar 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

DAS ETWAS ANDERE KORSIKA

08.04. - 13.04.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Korsika ist geprägt von seiner langen und abwechslungsreichen Geschichte, die überall ihre Spuren hinterlassen hat – bis hin zu den Ortsnamen. Die Korsen sind bis heute ein selbstbewusstes Volk und sie wollen sich von der Zentralregierung in Paris nicht alle Details des Lebens vorschreiben lassen.

Korsika ist trotz des vielfältigen Naturpotenzials touristisch relativ wenig erschlossen und ist für eine Neuentdeckung deshalb besonders interessant. Von der korsischen Bevölkerung wird nämlich befürchtet, dass eine weitere Erschließung durch den Massentourismus die Eigenständigkeit der korsischen Kultur gefährden könnte, was sicher nicht von der Hand zu weisen ist.

La Corsica è caratterizzata da una storia lunga e variegata, che ha lasciato ovunque il segno, finanche nei nomi dei luoghi. I Corsi sono ancora oggi un popolo sicuro di sé e non vogliono che il governo centrale di Parigi detti loro ogni aspetto della vita.

Nonostante il suo variegato potenziale naturale, la Corsica è relativamente poco sviluppata a livello turistico ed è quindi particolarmente interessante se si vuole scoprire un nuovo territorio. La popolazione corsa teme che un ulteriore sviluppo provocato dal turismo di massa possa mettere in pericolo l'indipendenza della cultura corsa, che non è certo da ignorare.



Der Besuch der Insel lässt den Blick auf zahlreiche Facetten der Insel zu: von interessanten Kirchen über unberührte Naturlandschaften, von historischen Dörfern bis zu den pulsierenden Städtchen, von Bergen bis zum Meer. Der Besuch all dieser Besonderheiten hilft, die besondere Mentalität der Korsen besser zu verstehen.

All diese Besonderheiten wollen jedoch entdeckt und erfahren werden, wozu diese besondere Rundreise abseits von touristischen Routen auf der Insel alle Interessierten einladen möchte.

Visitare l'isola permette di vedere le tante sfaccettature del territorio: dalle interessanti chiese agli incontaminati paesaggi naturali, dai villaggi storici alle città vivaci, dalle montagne al mare. Visitare tutte queste particolarità aiuta a comprendere meglio la speciale mentalità dei Corsi.

Tutte queste particolarità chiedono di essere scoperte e vissute, ed è quello che questo speciale viaggio ad anello, fuori dai consueti itinerari turisti dell'isola, intende invitare a fare a quanti parteciperanno a questo pellegrinaggio.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 8. April 2024

Abreise am Morgen vom Südtirol. Freies Mittagessen auf dem Weg. Ankunft in Livorno. Einschiffung, Abfahrt mit der Fähre nach Korsika und Ankunft auf der französischen Insel in Bastia am Abend. Treffen mit der deutschsprachigen Reisebegleitung und Transfer zum Hotel in Bastia. Die Gruppe kehrt alle Tage in dieses Hotel zurück. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 9. April 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt zum Cape Corse mit seinen Weinbergen und „Genueser Türmen“. Mittagessen. Weiterfahrt nach Calvi mit seiner Zitadelle; Besichtigung und Rückkehr ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 10. April 2024

Frühstück im Hotel. Besuch der alten Dörfer Balagna. Corte sowie der ehemaligen Bischofsresidenz Aléria. Feier eines Gottesdienstes. Mittagessen. Besichtigungen der in den schönen Bergen gelegenen Ortschaften. Rückkehr ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

4. Tag: Donnerstag, 11. April 2024

Frühstück im Hotel. Abfahrt nach Solenzara mit seinen Flussbadestellen; Weiterfahrt zum Bavella Pass, eine der landschaftlich schönsten Routen auf der Insel. Mittagessen. Am Nachmittag Besuch der alten Dörfer von Levie und St. Lucie de Tallano. Rückkehr ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 12. April 2024

Frühstück im Hotel. Besuch von Sartene und dem dazugehörigen Kloster. Feier des Gottesdienstes. Weiterfahrt nach Bonifacio und Besichtigung. Mittagessen. Am Nachmittag Rückfahrt entlang der Westküste mit Ankunft in Bastia am frühen Abend. Abendessen und Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 13. April 2024

Frühstück im Hotel. Besuch von Bastia. Freies Mittagessen. 13.00 Abfahrt mit der Fähre nach Livorno. Rückfahrt nach Bozen mit Ankunft am späten Abend.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.290,00 €
Einzelzimmeraufschlag	210,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen**: sämtliche Busfahrten, Überfahrten mit der Fähre, Vollpension vom Abendessen des ersten Tages bis zum Frühstück des letzten Tages inkl. Wasser, Führungen und Eintritte laut Programm, Reiseversicherung. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Nouba Tours, Meran

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 1. März 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

NEAPEL UND UMGEBUNG

22.04. - 27.04.2024



Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Neapel, mit knapp einer Million Einwohnern, ist die drittgrößte Stadt Italiens, die auf eine lange und reiche Geschichte zurückblicken kann. Die ursprünglich griechische Siedlung Neapolis geriet unter römische Herrschaft und wurde später Hauptstadt verschiedener süditalienischer Königreiche.

Berühmt ist der Dom, der dem Stadtpatron, San Gennaro geweiht ist. Bis heute gibt das zweimal jährlich stattfindende „Blutwunder“, an dem sich die Blutreliquie des Heiligen (meistens) verflüssigt, Rätsel auf. Interessant ist der Streifzug durch die aktuelle Stadt mit ihren engen Gassen und belebten Straßen, Klöstern und Kirchen, aber auch durch das darunterliegende Nea-

Napoli, con poco meno di un milione di abitanti, è la terza città più grande d'Italia e vanta una lunga e ricca storia. Neapolis, che originariamente era un insediamento greco, passò successivamente sotto il dominio romano, per divenire poi la capitale di vari regni dell'Italia meridionale.

Famosa è la cattedrale, dedicata al patrono della città, san Gennaro. Ancora oggi il “miracolo del sangue”, che avviene due volte l'anno e che vede la reliquia del sangue del santo (di solito) liquefarsi, resta un mistero. Interessante è passeggiare per la città vera e propria con i suoi vicoli stretti e le strade trafficate, i monasteri e le chiese, ma anche per la Napoli che sotto il



pel mit seinen riesigen Grotten, die zur Napoli Sotteranea gehören.

Sehenswert sind aber auch die Ortschaften und Städte, die am Fuße des Vesuvs liegen wie Nola, Caserta oder die Insel Capri. Weltbekannt ist Pompeij, das durch den Vulkanausbruch im Jahre 79 n. Chr. verschüttet wurde. Durch systematische Ausgrabungen ab dem 19. Jh. erstand die Möglichkeit, sich bei einem Besuch von Pompeij in der römischen Vergangenheit zu bewegen, Straßen, Geschäfte, Tempel und darin befindliche Fresken zu besichtigen.

manto stradale prende vita con le sue enormi grotte, che appartengono alla Napoli Sotterranea.

Anche le città ai piedi del Vesuvio, come Nola, Caserta o l'isola di Capri, meritano di essere visitate. Famosa in tutto il mondo è Pompei, che venne sepolta nel 79 d.C. dall'eruzione del Vesuvio. Gli scavi archeologici fatti a partire dal XIX secolo, hanno permesso di visitare Pompei e di fare un viaggio nel passato romano, di vedere strade, botteghe, templi e gli affreschi che custodivano.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 22. April 2024

Busreise von Südtirol nach Nola, mit Pausen unterwegs. Bezug des Hotels „I Gigli“ in Nola für die gesamte Woche. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 23. April 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt von Nola nach Pompeij mit Besichtigung der berühmten Ausgrabungsstätten. Mittagessen in einer typischen Cantina am Fuße des Vesuvs. Am Nachmittag Besuch der Wallfahrts-Kathedrale Madonna del Rosario. Feier des Gottesdienstes. Rückfahrt nach Nola. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 24. April 2024

Frühstück im Hotel. Bustransfer nach Caserta, und Besichtigung der bekannte Reggia von Caserta mit den beeindruckenden Gärten. Die Reggia gehört mit 1217 Zimmern zu den größten Barockbauwerken Europas. Weiterfahrt nach Casertavecchia mit Besichtigung der Kathedrale San Michele Arcangelo.



REISEPROGRAMM

Mittagessen in einer typischen Trattoria. Am Nachmittag Besichtigung einer Produktionsstätte für Büffelmozzarella mit Verkostung der hausgemachten Produkte. Am Abend Rückfahrt nach Nola. Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 25. April 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Neapel mit ganztägiger Besichtigung der Altstadt mit Dom San Gennaro, Basilika San Lorenzo, Napoli Sotterranea, und Kloster Santa Chiara. Mittagessen. Panoramatour zur Piazza Municipio, Maschio Angioino, Teatro San Carlo, Galleria Umberto, Piazza del Plebiscito, Via Caracciolo, Posilippo. Am Abend Rückfahrt nach Nola. Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 26. April 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Neapel. Ganztagesausflug mit Schiff zur Insel Capri mit seiner Blauen Grotte (Grotta Azzurra). Panoramafahrt mit Bus auf Capri mit Besichtigung der Certosa San Giacomo und Chiesa San Michele Arcangelo in Anacapri. Mittagessen unterwegs. Feier des Gottesdienstes. Am späten Nachmittag Rückfahrt mit dem Schiff nach Neapel und dann weiter nach Nola. Abendessen und Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 27. April 2024

Frühstück im Hotel. Busfahrt nach Montecassino, mit Besichtigung der Abtei, dem Hauptkloster des Benediktinerordens. Anschließend Rückfahrt nach Südtirol. Mittagspause unterwegs.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.440,00 €
Einzelzimmeraufschlag	190,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: sämtliche Busfahrten, Überfahrten mit der Fähre, Vollpension vom Abendessen des ersten Tages bis zum Frühstück des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Komplettschutzversicherung BusBahnAuto der Europäischen Reiseversicherung Wien (81,00 € im DZ, 93,00 € im EZ). Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, Getränke und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis zum 61. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 60. bis zum 31. Vor Reisebeginn Tag 60 %
- vom 30. bis 8. Tag vor Reisebeginn 8 % des Reisepreises
- ab dem 7. Tag vor Reisebeginn 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Primus Touristik OHG

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 13. Februar 2024

FRÜHBUCHERRABATT: bis 16. Jänner 2024 – 1.400,00 €

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

LOURDES-FLUG

07.05. - 10.05.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Am 11. Februar 1858 ist der jungen Bernardette Soubirous in der Grotte von Massabielle zum ersten Mal die Gottesmutter Maria erschienen. Insgesamt hat sich ihr die „Dame“ 18-mal gezeigt. Aus dem damals unbedeutenden Ort in den Pyrenäen hat sich in der Folge ein Wallfahrtsort entwickelt, den Jahr für Jahr mehrere Millionen Menschen besuchen. Aus einer ersten Kapelle sind viele Kirchen geworden, wo gebetet und die Hl. Messe gefeiert wird. Besonders bekannt sind die abendlichen Lichterprozessionen und die internationalen Gottesdienste. Hier wird Weltkirche konkret erfahrbar, denn die Gebete werden in vielen unterschiedlichen Sprachen gesprochen, ohne dass lästige Wiederholungen dadurch notwendig wären.

L'11 febbraio 1858, la Beata Vergine Maria comparve per la prima volta alla giovane Bernardette Soubirous. La “signora” le si manifestò per 18 volte. In quell'insignificante paesino dei Pirenei è sorto un santuario che ogni anno è visitato da diversi milioni di persone. Da una piccola cappella sono sorte molte chiese, dove si prega e dove si celebra l'eucaristia. Particolarmente famose sono le processioni serali con i flambeaux e le s. messe internazionali, durante le quali è possibile fare esperienza dell'universalità della Chiesa, perché le preghiere vengono recitate in lingue diverse, senza che vi sia la necessità di fare noiose ripetizioni.



Die Feier der Gottesdienste als Pilgergruppe ist an den heiligen Stätten in Lourdes noch einmal ein besonderes Erlebnis.

Die Pilgerinnen und Pilger nach Lourdes sollen in diesen Tagen neu erfahren, dass Gott an diesem Ort besonders am

Un'esperienza particolare è la celebrazione – come gruppo di pellegrini – della s. messa nei luoghi santi di Lourdes.

Quanti parteciperanno a questo pellegrinaggio a Lourdes dovrebbero poter sperimentare quanto Dio operi in questo luogo. Dovrebbero poter

Werk ist. Sie sollen entdecken dürfen, dass ihnen viel Gutes und Schönes geschenkt wird. Diese Wallfahrtstage sollen tatsächlich Tage des Heils sein, die Gott allen schenkt, die offen sind für sein Wirken.

scoprire quanto di buono e di bello è stato donato loro. Questi giorni di pellegrinaggio dovrebbero essere giorni in cui sperimentare la salvezza, che Dio dona a tutti quelli che sono aperti alla sua opera.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 7. Mai 2024

Abfahrt nach Bergamo. Abflug nach Tarbes. Fahrt mit den Bussen zum Hotel. Zimmerzuteilung. 12.00 Uhr Mittagessen. 14.30 Uhr Bußfeier und anschl. Eröffnungsgottesdienst. 17.00 Uhr Sakramentsprozession. 19.00 Uhr Abendessen im Hotel. 21.00 Uhr Lichterprozession. Übernachtung.

2. Tag: Mittwoch, 8. Mai 2024

7.30 Uhr Gottesdienst für alle deutschsprachigen Pilger an der Grotte. Anschließend Frühstück. 10.00 Uhr Kreuzweg. 12.00 Uhr Mittagessen. 15.00 Uhr Führung durch die Sehenswürdigkeiten von Lourdes. 17.00 Uhr Sakramentsprozession. 19.00 Uhr Abendessen. 21.00 Uhr Lichterprozession. Übernachtung.

3. Tag: Donnerstag, 9. Mai 2024

Frühstück im Hotel. 9.30 Uhr Internationaler Gottesdienst in der unterirdischen Basilika. 12.00 Uhr Mittagessen. Zeit zur freien Verfügung. 17.00 Uhr Sakramentsprozession. 19.00 Uhr Abendessen. 21.00 Uhr Lichterprozession. Übernachtung.

4. Tag: Freitag, 10. Mai 2024

Abschlussgottesdienst. Frühstück im Hotel. Je nach Flugzeit Freizeit oder Abfahrt zum Flughafen. Abflug von Lourdes. Mittagessen unterwegs. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen möglich!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	780,00 €
Einzelzimmeraufschlag	150,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug hin und zurück, Transfer zum Hotel, volle Verpflegung vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Abgaben an das Heiligtum, Citytax, Trinkgelder.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, Getränke und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Brevivet, Brescia

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 4. März 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

HL. LAND

21.05. - 28.05.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Wer ins Heilige Land pilgert, darf die Natur, Kultur und die Eigenheiten dieses Landes ungestört erleben sowie die Vielfalt der Bekenntnisse, der Liturgie und ebenso die weltweite Kirche. Für alle sind es wunderbare Erlebnisse, die sich tief ins Herz einprägen.

Auch im Jahr 2024 wird die Wallfahrt in das Heilige Land zu einer anderen Jahreszeit angeboten, als es bisher üblich gewesen ist. Das ermöglicht der Gruppe, die längeren Tage zu genießen und besser auszuschöpfen. Zudem wird das Land von einer anderen Seite erlebbar.

Bei dieser Pilgerreise werden alle wichtigen Wallfahrtsstätten besucht, werden miteinander Gottesdienste gefeiert und können sich die Wallfahrenden mit

Chiunque si rechi in pellegrinaggio in Terra Santa, può vivere indisturbato la natura, la cultura e le peculiarità di questa terra, così come la diversità delle confessioni, le liturgie così come l'universalità della Chiesa. Sono esperienze meravigliose, che rimangono impresse profondamente nel cuore di tutti.

Anche nel 2024 il pellegrinaggio in Terra Santa si terrà in un periodo dell'anno diverso dal solito. Questo permetterà al gruppo di godersi le giornate più lunghe e di utilizzarle al meglio. Il Paese, inoltre, potrà essere vissuto da una prospettiva completamente diversa.

Durante questo pellegrinaggio si farà tappa in tutti i più importanti luoghi della fede, si celebreranno insieme le s. messe e i pellegrini avranno la possibi-



der eigenen Heilsgeschichte besonders intensiv auseinandersetzen. Alle, die dieses einmalige Land besuchen, sollen wissen, dass es trotz der Spannungen sehr gut möglich ist, eine eindrucksvolle Pilgerreise zu erleben. Sie alle können gemeinsam den Spuren Jesu folgen, sie können Jesu Worte und sein Leben vor den eigenen Augen lebendig werden lassen und es ist zu wünschen, dass die Botschaft Jesu auch für alle Menschen der heutigen Zeit fruchtbar werden kann. Berücksichtigt wird bei dieser Wallfahrt auch die politische Situation: die Lage der Palästinenser im Staat Israel.

lità di confrontarsi personalmente con la propria storia di salvezza. Chiunque visiti questo Paese, dovrebbe sapere che, nonostante le tensioni politiche presenti in quella regione, è possibile vivere un pellegrinaggio ricco di emozioni. Tutti possono seguire insieme le orme di Gesù, possono far rivivere davanti ai loro occhi le parole di Gesù e la sua vita e si spera che il Vangelo di Gesù possa portare frutti anche per tutti gli uomini di oggi.

Questo pellegrinaggio tiene conto anche della situazione politica: la situazione dei palestinesi nello Stato di Israele.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 21. Mai 2024

Transfer zum Flughafen Mailand und am späten Vormittag Abflug nach Tel Aviv; Ankunft in Tel Aviv am Nachmittag und Fahrt nach Tiberias am See Genezareth. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Mittwoch, 22. Mai 2024

Frühstück; Fahrt zum Berg der Seligpreisungen, weiter nach Tabgha und Kapharnaum. Mittagessen am See Genezareth. Am Nachmittag Besuch von Kana und Weiterfahrt nach Nazareth. Besuch der Verkündigungskirche und Feier der Hl. Messe. Abendessen und Übernachtung am See Genezareth.

3. Tag: Donnerstag, 23. Mai 2024

Frühstück; Besuch der Taufstelle Jesu am Jordan und Weiterfahrt nach Jericho: Berg der Versuchung mit griechisch-orthodoxem Kloster. Mittagessen. Möglichkeit zum Baden im Toten Meer. Vorbei an Qumran zum Hotel in Betlehem. Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Freitag, 24. Mai 2024

Frühstück; Besuch der Geburtskirche in Betlehem. Fahrt zu den Hirtenfeldern von Betlehem. Feier der Hl. Messe. Mittagessen. Am Nachmittag Besuch von Betanien. Abendessen und Übernachtung in Betlehem.

5. Tag: Samstag, 25. Mai 2024

Nach dem Frühstück Fahrt nach Jerusalem zum Ölberg und Besuch der Vaterunser Kirche; Feier der Hl. Messe. Weiter zum Aussichtspunkt auf die Altstadt von Jerusalem und an den jüdischen Friedhöfen vorbei zur Kirche Dominus Flevit; den Ölberg hinab zum Landgut Getsemani mit der Todesangstbasilika und weiter zum Mariengrab. Nach dem Mittagessen Besuch der Grabeskirche. Eventuell Besuch des Grabes von Oskar Schindler. Abendessen und Übernachtung in Betlehem.

6. Tag: Sonntag, 26. Mai 2024

Frühstück. Spaziergang an der Mauer, die Bethlehem umgibt. Mitfeier des Sonntagsgottesdienstes in Beit Jalla. Anschließend Fahrt nach Jerusalem. Mittagessen im Armenierviertel. Besuch des Abendmahlsaales, der Klagemauer und – falls – möglich – des Tempelberges. Anschließend Fahrt nach Betlehem ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

7. Tag: Montag, 27. Mai 2024

Nach dem Frühstück Besuch des Weinbetriebes Cremisan der Salesianer mit Führung durch den Betrieb. Anschließend Weiterfahrt nach Hebron: Besichtigung der Patriarchengräber und der Altstadt. Mittagessen. Besuch einer Glasbläsermanufaktur. Abendessen und Übernachtung in Betlehem.

8. Tag: Dienstag, 28. Mai 2024

Frühstück; Besuch von Ein Karem, dem Ort, wo Maria ihre Verwandte Elisabeth besucht hat. Besichtigung von Anwas Latrun, dem biblischen Emmaus. Feier des Gottesdienstes. Mittagessen. Anschließend Fahrt zum Flughafen und Rückflug nach Mailand. Rückfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

WICHTIGE HINWEISE

- Wir machen darauf aufmerksam, dass ein gültiger Reisepass erforderlich ist. Der Reisepass muss am Tag der Rückreise noch 6 Monate gültig sein.
- **Jede(r) Reisetilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Reisepass angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**
- Bitte legen Sie dem Anmeldeformular eine Kopie des Reisepasses bei.



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	2.680,00 €
Einzelzimmeraufschlag	500,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Vollpensionsbasis vom Abendessen am ersten Tag bis zum Mittagessen am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Trinkgelder, Reisekomplettschutzversicherung (Storno, Krankheit, Notruf). Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt werden 20% des Reisepreises berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reisebeginn werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reisebeginn 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reisebeginn 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034 Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind. Bitte legen Sie der Anmeldung auch eine Kopie des Reisepasses bei.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

SCHENKERtravel by Cisalpinatours, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Reisepass angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 4. März 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

HL. VERENA IN ZURZACH

21.05. - 23.05.2024

Wallfahrt mit den Pfarrhaushälterinnen

Reiseleitung: Mag. Michael Horrer

Die heilige Verena dürfte der Legende zufolge um das Jahr 320 in Zurzach gestorben sein. Sie war eine Eremitin aus Theben. Interessant ist, dass diese Heilige sowohl in der römisch-katholischen Kirche als auch in den Orthodoxen und in der Koptischen Kirche als Heilige verehrt wird. Seit ältester Zeit gilt die Heilige auch als Patronin der Pfarrhaushälterinnen.

Aus diesem Grund lädt die Gemeinschaft der Pfarrhaushälterinnen zu dieser Wallfahrt ein. Dabei soll auf das Leben und Wirken dieser heiligen Frau besonders eingegangen werden. Auf dem Besuch stehen die Wirkungsbereiche ihres Lebens in Zurzach. Dort haben vor allem die Benediktiner beigetragen, den Kult der Heiligen ab dem 10.

Secondo la leggenda, s. Verena morì probabilmente a Zurzach (Svizzera) intorno all'anno 320. Era un'eremita di Tebe. È interessante notare che questa santa è venerata come santa nella Chiesa cattolica romana e nelle Chiese ortodossa e copta. Fin dall'antichità, la santa è stata considerata anche la patrona delle perpetue. Per questo motivo, l'associazione delle perpetue della nostra diocesi vi invita a questo pellegrinaggio. Si parlerà in particolare della vita e dell'opera di questa santa donna. La visita si concentrerà sull'operato della santa e sulla sua vita a Zurzach. Lì, soprattutto i benedettini contribuirono a diffondere il culto della santa nella regione di lingua tedesca a partire dal X secolo.



Jahrhundert im deutschen Sprachraum zu verbreiten.

Auf der Rückreise von diesem kleinen Wallfahrtsort ist ein Abstecher auf die Insel Mainau, der Blumeninsel am Bodensee, geplant. Hier kann man sich bei einem Spaziergang an Leib und Seele erholen und die Schönheit der Blumen und der Pflanzenvielfalt genießen.

Die Wallfahrt steht neben den Pfarrhaushälterinnen auch allen anderen Interessierten offen.

Durante il viaggio di ritorno da questo piccolo luogo meta di pellegrinaggi, è prevista una deviazione verso l'Isola di Mainau, l'isola dei fiori sul Lago di Costanza. Qui è possibile rilassare il corpo e l'anima durante una passeggiata e godere della bellezza dei fiori e della varietà delle piante.

Il pellegrinaggio è aperto non solo alle perpetue, ma anche a chiunque sia interessato.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 21. Mai 2024

Am Vormittag Abfahrt von Südtirol bis nach Göfis, Vorarlberg – Pfarrkirche zum Hl. Luzius und sel. Carl Lampert: Gottesdienst und Besuch der Carl Lampert Gedächtnisstätte. Mittagessen. Weiterfahrt. Am späten Nachmittag Ankunft in Rielasingen-Worblingen. Zimmerbezug, Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Mittwoch, 22. Mai 2024

Frühstück. Fahrt nach Zurzach. Feier des Gottesdienstes. Mittagessen in Zurzach. Zeit zur freien Verfügung. Rückfahrt nach Rielasingen-Worblingen. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Donnerstag, 23. Mai 2024

Frühstück. Check-out. Fahrt zur Insel Reichenau – Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Georg. Weiterfahrt zur Blumeninsel Mainau am Bodensee. Besuch der Insel. Mittagessen. Am Nachmittag Rückfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	590,00 €
Einzelzimmeraufschlag	130,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Mixtravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 16. April 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

NORDBAYERN UND FRANKEN

03.06. - 08.06.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Der Süden Bayerns mit seiner Seenlandschaft und der Hauptstadt München ist den meisten Menschen bekannt. Weniger touristisch überrannt und trotzdem sehr reizvoll ist der Norden mit Nürnberg als Zentrum Frankens. In den Städten, die auf dem Programm stehen, werden historisch bedeutsame Einrichtungen besucht wie Dome und Kathedralen, Schlösser und Parkanlagen, um nur einige zu nennen.

Dabei haben viele der Städte ihren mittelalterlichen Reiz über die Jahrhunderte bewahren können, wie bei den Spaziergängen durch Nürnberg, Bamberg, Würzburg, Bayreuth, Coburg und Rothenburg ob der Tauber erfahren werden kann.

La maggior parte delle persone conosce il sud della Baviera con i suoi laghi e la capitale Monaco. Meno affollata dai turisti, ma comunque molto affascinante, è il nord, con Norimberga, che rappresenta il centro della Franconia. Nelle città inserite nel programma visiteremo istituzioni storicamente significative, come ad esempio cattedrali e duomi, castelli e parchi.

Molte città sono riuscite a conservare nel corso dei secoli il loro fascino medievale, come si può sperimentare durante le passeggiate attraverso Norimberga, Bamberg, Würzburg, Bayreuth, Coburgo e Rothenburg ob der Tauber.



Die Bedeutung der christlichen Religion für dieses Gebiet wird ersichtlich in den sakralen Gebäuden wie dem Kaiserdom in Bamberg oder der Basilika vonierzehnheiligen. In diesen besonderen Orten sind die Feiern von Gottesdiensten vorgesehen, damit diese sakralen Räume nicht nur museal, sondern auch geistig und liturgisch erfasst werden können.

Die Reise in den Norden Bayerns und nach Franken ist wie das Eintauchen in vergangene Zeiten, wobei man sich jedoch in lebendigen, modernen und wirtschaftlich bedeutenden Orten aufhält, die den Anschluss an die Moderne keinesfalls verschlafen haben.

L'importanza della religione cristiana per questa regione è testimoniata negli edifici sacri come la cattedrale imperiale di Bamberg o la basilica di dei 14 Santi ausiliatori. In questi luoghi speciali è prevista la celebrazione di sante messe, così che questi spazi sacri possano essere colti non solo in termini museali, ma anche spirituali e liturgici.

Il viaggio nel nord della Baviera e della Franconia è come immergersi nel passato, pur rimanendo in luoghi vivaci, moderni ed economicamente importanti, che non hanno affatto rinunciato al loro legame con la modernità.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 3. Juni 2024

Abfahrt von Südtirol über Sterzing-Innsbruck-München nach Nürnberg. Mittagessen unterwegs. In Nürnberg Altstadt Rundgang (1,5 Std.) mit Besuch der Kaiserburg. Anschließend Bezug des Hotels in Nürnberg. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 4. Juni 2024

Frühstück im Hotel. Anschließend Fahrt nach Bamberg (ca. 60 km). Stadtführung (2 Std.) mit Besuch des Domes und Feier eines Gottesdienstes. Mittagessen in einem traditionellen Gasthof in Bamberg. Am Nachmittag Fahrt zum Schloss Seehof (5 km), der ehemaligen Sommerresidenz der Bamberger Fürstbischöfe. Besichtigung. Rückkehr nach Nürnberg. Abendessen in einem Restaurant. Übernachtung.



REISEPROGRAMM

3. Tag: Mittwoch, 5. Juni 2024

Frühstück. Fahrt nach Nürnberg (115 km). Führung (3 Std.) durch die Altstadt und die Residenz (UNESCO-Weltkulturerbe). Mittagessen. Am Nachmittag Freizeit in Würzburg oder Besuch der Festung Marienberg. Rückkehr nach Nürnberg. Abendessen in einem Restaurant. Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 6. Juni 2024

Frühstück. Fahrt nach Bayreuth, das zu den schönsten Städten Bayerns zählt und ganz im Zeichen der Wagner-Familie steht. Stadtrundgang (2 Std.) mit Besichtigung des Markgräflichen Opernhauses. Mittagessen in einem Gasthof. Am Nachmittag Besuch der Eremitage mit Garten. Rückkehr nach Nürnberg. Abendessen in einem Restaurant. Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 7. Juni 2024

Frühstück. Fahrt zum "Gottesgarten" mit dem Kloster Banz (ehemalige Benediktinerabtei) und dem Wallfahrtsort Vierzehnheiligen. Feier eines Gottesdienstes. Mittagessen. Fahrt nach Coburg, der Residenzstadt der Herzöge von Sachsen Coburg. Besichtigung. Rückkehr nach Nürnberg. Abendessen in einem Restaurant. Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 8. Juni 2024

Frühstück. Check-Out und Fahrt nach Rothenburg ob der Tauber. Die mittelalterliche Altstadt von Rothenburg ist eine berühmte Sehenswürdigkeit. Stadtführung (ca. 1,5 Std.) Weiterfahrt entlang der deutschen Romantischen Straße nach Dinkelsbühl mit seinem spätmittelalterlichen Stadtbild. Mittagessen in einem Restaurant. Kurze Freizeit. Anschließend Rückfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.32000 €
Einzelzimmeraufschlag	250,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Abendessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Komplettschutzversicherung BusBahnAuto der Europäischen Reiseversicherung Wien, Citytaxen. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind das Mittagessen am 1. Tag, persönliche Ausgaben, Spenden und Trinkgelder sowie unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Primus Touristik - Silbernagl, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 20. März 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

FATIMA

11.06. - 14.06.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Am 13. Mai 1917 erlebten drei Hirtenkinder in der Nähe ihres Heimatdorfes eine erste Erscheinung der Gottesmutter Maria. Diese befahl ihnen, künftig an jedem 13. des Monats an diesen Ort zurückzukommen. Die Kinder vereinbarten untereinander Stillschweigen über die Erscheinung. Jacinta, das jüngste der drei Kinder, brach jedoch das Versprechen und so fanden sich am 13. Juni einige Neugierige ein, die sich überzeugen wollten, ob die Geschichten der Kinder stimmten. Im Juli, August und September wurde die Zahl der Schaulustigen immer größer und für den 13. Oktober kündigte die Erscheinung ein Wunder an. Am fraglichen Tag haben Zehntausende das Sonnenwunder gesehen.

Era il 13 maggio 1917 quando Maria apparve a tre pastorelli nei pressi del villaggio in cui vivevano. La Madonna ordinò loro di tornare in quel luogo il 13 di ogni mese. I bambini decisero tra loro di non dire nulla dell'apparizione. Ma Giacinta, la più piccola dei tre, ruppe la promessa e il 13 giugno alcuni curiosi seguirono i bambini per vedere se quello che dicevano era vero. In luglio, agosto e settembre il numero degli spettatori divenne sempre più grande e per il 13 ottobre venne annunciato un miracolo. Quel giorno migliaia di persone assistettero al miracolo del sole, che – come raccontarono – cambiò colore, dimensione e posizione per circa dieci minuti.



Fatima hat sich in der Folge zu einem der berühmtesten Marienwallfahrtsorte der Welt entwickelt. Die Bedeutung von Fatima und die Botschaften von Fatima sind nach wie vor aktuell und gehören deshalb auch zum Inhalt dieser Wallfahrt.

Der Wallfahrtsort hat sich eine bestimmte Einfachheit bewahrt und ist eingebettet in eine interessante und außergewöhnliche Landschaft, welche die Menschen über die Jahrhunderte geprägt und geformt hat.

Fatima si è trasformata successivamente in uno dei santuari mariani più famosi al mondo. L'importanza di Fatima e i messaggi di Fatima sono ancora attuali e per questo fanno parte del programma di questo pellegrinaggio.

Il luogo delle apparizioni ha mantenuto una certa semplicità ed è inserito in un paesaggio straordinario, che nel corso dei secoli, ha sempre lasciato il segno in quanti lo hanno visitato.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 11. Juni 2024

Abfahrt zum Flughafen Mailand/Malpensa: Abflug um 11.50 Uhr nach Lissabon. Transfer ins Hotel in der Nähe des Heiligtums. 19.30 Uhr Abendessen. 21.30 Uhr internationaler Rosenkranz und Lichterprozession.

2. Tag: Mittwoch, 12. Juni 2024

7.30 Uhr Mitfeier am deutschen Gottesdienst in der Capelinha. Frühstück. Danach Erklärung der heiligen Stätten: Pilgerplatz, Dreifaltigkeitskirche, Denkmäler, Capelinha und Basilika mit den Gräbern von Francisco, Jacinta und Lucia. 12.30 Uhr Mittagessen. 15.00 Uhr Kreuzweg; Besuch der Geburtshäuser der Seherkinder in Aljustrel. Rückfahrt mit dem Bus. 19.30 Uhr Abendessen. 21.30 Uhr internationaler Rosenkranz und Lichterprozession.

3. Tag: Donnerstag, 13. Juni 2024

Frühstück. Anschließend Gang zum Heiligtum: 9.00 Uhr internationaler Rosenkranz, 10.00 Uhr Teilnahme am Pilgergottesdienst. 13.15 Uhr Mittagessen. Freier Nachmittag. 19.30 Uhr Abendessen. 21.30 Uhr internationaler Rosenkranz und Lichterprozession.

4. Tag: Freitag, 14. Juni 2024

Frühstück. 8.30 Uhr gemeinsamer Abschlussgottesdienst. Abfahrt zum Flughafen: Abflug von Lissabon um 15.55 Uhr nach Mailand/Malpensa. Rückfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	860,00 €
Einzelzimmeraufschlag	160,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug und Busfahrten laut Programm, Unterkunft und volle Verpflegung (Wein und Wasser inkl.) vom Abendessen am ersten Tag bis zum Frühstück am letzten Tag; Führungen und Eintritte laut Programm, Reisversicherung inkl. Storno classic, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Brevivet, Brescia

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 8. März 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

SANTIAGO

25.06. - 03.07.2024

Fußwallfahrt auf dem Jakobsweg

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Immer mehr Menschen legen zumindest einen Teil des „camino“ zu Fuß zurück. Sie erhalten vom Domkapitel in Santiago die dafür vorgesehene „Credencial“, eine persönlich ausgestellte, schöne Pilgerurkunde.

Nach längerer Zeit steht heuer wieder der camino portuges auf dem Programm. Dieser Weg erfreut sich wie der camino frances großer Beliebtheit. Etwa 20 % der Pilgernden, die Santiago zu Fuß erreichen, wählen diese Strecke, die immer wieder auch durch bewohnte Gebiete führt.

Die Etappen belaufen sich auf 6 Tagemärsche. Dabei sollen alle Mitreisenden die Möglichkeit haben, ihr Tempo jeweils selbst festzulegen, die Natur und die Stille zu genießen oder ganz unbe-

Sono sempre più le persone che scelgono di percorrere una parte del Camino di Santiago a piedi. Dal Capitolo della cattedrale ricevono la “Credencial”, un certificato personale emesso appositamente per attestare il cammino percorso.

Dopo molto tempo, quest'anno viene riproposto il Cammino portoghese. Come il Cammino francese, questo percorso è molto popolare. Circa il 20% die pellegrini che raggiungono Santiago a piedi sceglie questo percorso, che attraversa molte zone abitate.

Il programma prevede sei giorni di cammino. Tutti i pellegrini avranno la possibilità di stabilire il proprio ritmo,



kümmert miteinander ins Gespräch zu kommen. Gemeinsame Gottesdienste – die entlang des Weges gefeiert werden – vertiefen das Erlebnis des Unterwegsseins in einer besonderen Art und Weise.

Die Mitfeier der großen Pilgermesse in der Kathedrale und der Besuch von Finisterre bilden zwei unvergessliche Höhepunkte auf dieser Reise, die wirklich mithilft, zu sich selbst und zu Gott zu finden.

godersi la natura e il silenzio o, se lo desiderano, parlare tra di loro. Le s. messe, che saranno celebrate lungo il cammino, permetteranno di approfondire l'esperienza di essere in cammino in maniera speciale.

La celebrazione della messa del pellegrino nella cattedrale di S. Giacomo e la visita di Finisterre saranno due momenti indimenticabili di questo pellegrinaggio, che aiuta veramente a ritrovare se stessi e Dio.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Dienstag, 25. Juni 2024

Abfahrt in der Nacht im privaten Reisebus von Südtirol zum Flughafen in Mailand. Flug um 7.30 Uhr nach Madrid. Anschlussflug nach Porto um 10.15 Uhr. Treffpunkt mit dem Busfahrer und Fahrt mit Bus nach Ponte de Lima (85 km). Mittagessen. Bezug des Hotels in Ponte de Lima. Freizeit. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Ponte de Lima.

2. Tag: Mittwoch, 26. Juni 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt im Reisebus von Ponte de Lima bis Rubiaes (21 km); von dort Beginn der Pilgerwanderung bis nach Tui (19 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Tui.

3. Tag: Donnerstag, 27. Juni 2024

Frühstück im Hotel. Wanderung von Tui nach Redondela (29 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung in Redondela.

4. Tag: Freitag, 28. Juni 2024

Frühstück im Hotel. Wanderung von Redondela bis Pontevedra (22 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung in Pontevedra.



REISEPROGRAMM

5. Tag: Samstag, 29. Juni 2024

Frühstück im Hotel. Wanderung von Pontevedra nach Caldas de Rei (25 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Caldes de Rei.

6. Tag: Sonntag, 30. Juni 2024

Frühstück im Hotel. Wanderung von Caldas de Rei bis in die Gegend von A Picarana (25 km). Freies Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

7. Tag: Montag, 1. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Wanderung von A Picarana nach Santiago de Compostela (12 km). Um 12 Uhr Mitfeier der großen Pilgermesse. gemeinsames Mittagessen im Restaurant Don Quijote in Santiago. Freizeit in Santiago. Abendessen und Übernachtung in Santiago.

8. Tag: Dienstag, 2. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Treffpunkt mit der örtlichen Reiseleitung und Ausflug nach Finisterre. Besichtigung und Andacht. Gemeinsames Mittagessen im Restaurant O Centollo. Rückfahrt nach Santiago am Nachmittag. Freizeit. Abendessen und Übernachtung im Hotel in Santiago.

9. Tag: Mittwoch, 3. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Transfer zum Flughafen von Santiago De Compostela. Flug nach Madrid um 13.45 Uhr. Weiterflug nach Mailand um 16.10 Uhr. Ankunft in Mailand um 18.45 Uhr. Rückfahrt im privaten Reisebus nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

Das Gepäck wird täglich von einem Hotel zum nächsten transportiert.

Gottesdienste werden unterwegs gefeiert.



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.800,00 €
Einzelzimmeraufschlag	400,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Halbpensionsbasis (Frühstück und Abendessen), Mittagessen am Tag 1, 7 und 8; Führungen und Eintritte laut Programm, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben, Getränke bei den Mahlzeiten und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 3. April 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

IRLAND

15.07. - 20.07.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die grüne Insel ist die Heimat des hl. Patrick. Er hat im 5. Jahrhundert Teile der Insel mit großem Erfolg missioniert und die Menschen zum Christentum bekehrt. Er gründete viele Klöster und errichtete Bischofsitze. Armagh ist der bedeutendste von ihnen und von dort aus ging auch die Bewegung, welche die Menschen mehr und mehr ergriff.

Durch die geographische Lage war Irland in der Vergangenheit von den kulturellen, politischen und wirtschaftlichen Strömungen des europäischen Kontinents etwas isoliert. Doch heute hat die Insel ein ganz anderes Gesicht. Das lange Zeit verarmte und daher von Auswanderung betroffene Irland, hat sich inzwischen zu einer hochmo-

L'isola verde è la patria di s. Patrizio. Nel V secolo il santo si recò in missione in alcune parti dell'isola e, con grande successo, convertì la popolazione al cristianesimo. Fondò molti monasteri ed eresse molti vescovadi. Armagh è il più importante tra questi ed è proprio da lì che partì il movimento che ha coinvolto sempre più persone.

A causa della sua posizione geografica, in passato l'Irlanda è stata in parte isolata dalle correnti culturali, politiche ed economiche del continente europeo. Oggi, però, l'isola ha un volto completamente diverso. Per tanto tempo attraversata dalla povertà e per questo terra di molte emigrazioni, l'Irlanda ha saputo trasformarsi in una



dernern, in manchen Gegenden multi-kulturellen Industrie- und Dienstleistungsgesellschaft gewandelt. Jährlich besuchen etwa 10 Millionen Touristen die Insel. Irland gilt als zweitreichstes Land Europas.

Dieses Land, das landschaftlich zu den schönsten von ganz Europa zählt und viel unberührte Natur zu bieten hat, soll etwas näher kennengelernt werden. Der Optimismus und die religiöse Überzeugung dieses Volkes können auch unserem Land und unserer Kirche guttun.

società industriale e di servizi molto moderna, in alcune aree anche multi-culturale. Ogni anno circa 10 milioni di turisti visitano l'isola. L'Irlanda è oggi il secondo Paese più ricco d'Europa.

Questo Paese, che è uno dei più belli d'Europa, ha una natura incontaminata da offrire e dovrebbe essere conosciuto un po' più da vicino. L'ottimismo e la convinzione religiosa di questo popolo può essere un bene anche per la nostra terra e per la nostra Chiesa locale.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 15. Juli 2024

Transfer von Südtirol zum Flughafen Mailand und Flug nach Dublin. Nach Ankunft Transfer in die Stadt und je nach Zeit erste Besichtigungen. Dublin ist voller Charme und Atmosphäre: O'Connell Street, die Hauptverkehrsader der Stadt, Custom House, das historische Zollhaus und das alte Parlament. Bezug des Hotels. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 16. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt durch die grünen Landschaften Irlands nach Galway. Unterwegs Besuch von Clonmacnoise, das im Jahr 545 gegründet wurde und die größte Klosteranlage Irlands ist. In Galway Stadtrundfahrt durch die hübsche Küstenstadt. Sie gilt vielen als die schönste Stadt Irlands mit ihren pastellfarbenen Häusern, handgemalten Schildern und ihrer herrlich veralteten Atmosphäre. Hotelunterkunft. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 17. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Abfahrt nach Burren, ein Karstgebiet aus Kalksteinfelsen im Nordwesten der Grafschaft Clare. Die Flora ist sehr üppig, während sich unter den Felsplattformen riesige Höhlen und Bäche befinden. Weiter zu den Cliffs of Moher. Die spektakulärsten und beeindruckendsten Klippen Irlands. Sie ragen 200 m hoch und 8 km lang aus dem Atlantischen Ozean. Weiterfahrt zum Schloß Bunratty in der Grafschaft Clare im Westen Irlands, vollständigste und authentischste mittelalterliche Anlage auf der Insel. Im Außenbereich Besuch des Folkloreparks, der das ländliche Leben in Irland im letzten Jahrhundert rekonstruiert. Weiterfahrt in die Grafschaft Kerry. Hotelunterkunft, Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 18. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt durch das Moyvalley nach Kilkenny mit Besichtigung der wunderschönen Burg Kilkenny Castle, das von den ersten Anglonormannen, die im 12. Jahrhundert in Irland ankamen, erbaut und später von der Familie Butler in eine viktorianische Residenz umgewandelt wurde. Hotelunterkunft, Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

5. Tag: Freitag, 19. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Abreise nach Dublin. Ankunft in Dublin und Besuch der St. Patrick's Church, einem Symbol des irischen Christentums, das mit der Figur des Heiligen Patrick, dem Schutzpatron Irlands, verbunden ist. Weiter geht es mit dem Rundgang zur Christ Church Cathedral, ursprünglich eine Wikingerkirche mit wunderschöner Krypta. Anschließend Besuch von Dublin Castle, ein mittelalterliches Herrenhaus, das bis zur irischen Unabhängigkeit das Zentrum der englischen Macht in Irland war. Hotelunterkunft, Abendessen und Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 20. Juli 2024

Frühstück im Hotel. Je nach Flugzeit Stadtrundfahrt, bei der die wichtigsten Sehenswürdigkeiten und Denkmäler der Stadt bewundert werden können, wie z. B. die O'Connell Street mit Ha'Penny Bridge und dem Trinity College. Transfer zum Flughafen und Heimflug. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst später festgelegt werden.



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.820,00 €
Einzelzimmeraufschlag	340,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft und Verpflegung auf HP-Basis; deutschsprachige Reiseleitung, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytax, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. Bis 30. Tag vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Mixtravel, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 14. Mai 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

RUMÄNIEN

25.08. - 31.08.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Wer Rumänien hört, denkt auch heute immer noch an Transsylvanien und Graf Dracula. Den Grafen hat es zwar nie gegeben, dennoch gibt es einige Orte, die an sein sagenhaftes Wirken erinnern. Rumänien hat aber viel mehr zu bieten: das ehemals kommunistische Rumänien gehört zu jenen Staaten der europäischen Gemeinschaft, die immer mehr in das Interesse der Menschen rücken.

Deswegen werden bei dieser Pilgerreise geschichtsträchtige Orte besucht, die auch von der langen Anwesenheit von deutschen Gruppen im Land geprägt worden sind. Es gibt ganze Städte, die auf das Wirken des Deutschen Ordens in diesem Teil Europas zurückgehen. Darüber hinaus gibt es eine Reihe von

Quando si sente parlare di Romania, si pensa ancora alla Transilvania e al conte Dracula. Anche se il conte non è mai esistito, ci sono ancora alcuni luoghi ci ricordano il suo leggendario passaggio. Ma la Romania ha da offrire molto più di questo: l'ex Romania comunista fa parte di quegli Stati della comunità europea che attirano sempre più l'attenzione delle persone.

Ecco perché questo pellegrinaggio fa tappa in luoghi ricchi di storia, che sono stati plasmati anche dalla lunga presenza di gruppi di lingua tedesca nel Paese. Ci sono intere città che sono frutto del duro lavoro dell'Ordine Teutonico in questa parte d'Europa. C'è anche una serie di interessanti mo-



interessanten Klöstern und Kirchen, die vielfach von orthodoxen Christen errichtet wurden und heute noch von ihnen betreut werden. Auch diese Einrichtungen werden besucht.

Die Naturschönheiten dieses Landes kommen bei der Pilgerreise nicht zu kurz. Die Ostkarpaten mit ihren Schluchten prägen einen Teil des Landes und stehen im Programm. Es ist also eine Reise in den Osten Europas voll von Geschichte, schöner Natur und religiöser Kultur.

nasteri e chiese, molti dei quali costruiti da cristiani ortodossi e ancora oggi curati da loro. Visiteremo anche queste realtà.

Le bellezze naturali di questo Paese non saranno tralasciate durante il pellegrinaggio. I Carpazi orientali con le loro gole caratterizzano una parte del Paese e fanno parte del programma del viaggio. Si tratta, quindi, di un viaggio nell'Europa dell'Est ricco di storia, natura e cultura religiosa.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Sonntag, 25. August 2024

Am Nachmittag Transfer von Südtirol nach München. Um 22.25 Uhr Abflug nach Sibiu/Hermannstadt. Treffpunkt mit Reiseleiter und Busfahrer und Transfer zum Hotel. Zimmerbezug und Übernachtung im Hotel Mercure in Sibiu.

2. Tag: Montag, 26. August 2024

Frühstück im Hotel. Besichtigung von Sibiu: Großer Platz (Brukenthal-Palast, Haller-Haus, katholische Kirche und Ratsturm); Kleiner Platz (Luxemburg-Haus, Lügnerbrücke, Haus der Künste); Huet-Platz (evangelische Kirche); Cetatii und die orthodoxe Kathedrale. Mittagessen. Am Nachmittag Besuch von Cisnadioara, 10 km von Sibiu entfernt. Besichtigung der sächsischen Wehrkirche St. Walpurga. Anschließende Fahrt nach Cisnadioara; Besichtigung der romanischen Kirche (1260). Rückfahrt nach Sibiu. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Dienstag, 27. August 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Baaßen (ca. 70 km). Besuch eines Orgelkonzertes in der gleichnamigen Kirchenburg. Weiterfahrt nach Biertan zur Besichtigung dessen berühmter Kirchenburg (ca. 40 km). Mittagessen unterwegs. Anschließend



REISEPROGRAMM

Fahrt nach Sighisoara/Schäßburg mit dem Uhrenturm, der Bergkirche und dem Geburtshaus von Vlad Tepes, dem bekannten Grafen Dracula (30 km). Weiterfahrt nach Targu Mures/Neumarkt (54 km): Besichtigung der orthodoxen Kirche. Abendessen und Übernachtung im Hotel Continental in Targu Mures/Neumarkt.

4. Tag: Mittwoch, 28. August 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Gura Humorului, bis zum 2. Weltkrieg Zentrum der Bukowina-Deutschen und von deutscher und jüdischer Kultur geprägt. Unterwegs Zwischenstopp in Bistrita und Mittagessen. Anschließend Besuch der berühmten Moldauklöster der Bukowina. Besichtigung des Klosters Moldovita, des Ostereier-Museums in Vama und des Klosters Voronet („Sixtinische Kapelle des Ostens“). Abendessen und Übernachtung im Hotel Best Western in Gura Humorului.

5. Tag: Donnerstag, 29. August 2024

Nach dem Frühstück im Hotel Fahrt nach Predeal (insgesamt 352 km). Unterwegs Stopp in der Bicaz Klamm, einer etwa 5 km langen Schlucht, die sich durch die Ostkarpaten windet. In der Nähe befindet sich der Rote See (Lacul Rosu). Weiterfahrt nach Prejmer, vom Deutschen Orden im 13. Jh. gegründet. Mittagessen. Fahrt zum Luftkurort nach Predeal, der mit 1.040 m höchstgelegenen Stadt des Landes. Abendessen und Übernachtung im Hotel Piemonte in Predeal.

6. Tag: Freitag, 30. August 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Brasov (29 km); auch diese Stadt ist eine Gründung des Deutschen Ordens und war über Jahrhunderte Zentrum der Siebenbürger Sachsen: Stadtrundgang. Anschließend Weiterfahrt nach Bran (29 km); Hier steht die sogenannte „Dracula Burg“. Rückfahrt nach Predeal (32 km). Rumänisches Abendessen mit Lagerfeuer und Folklore. Übernachtung im Hotel in Predeal.

7. Tag: Samstag, 31. August 2024

Frühstück im Hotel. Transfer zum Flughafen Sibiu und Flug nach München. Ankunft um 18.25 Uhr. Transfer im privaten Reisebus nach Südtirol

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst später festgelegt werden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.790,00 €
Einzelzimmeraufschlag	200,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Vollpensionsbasis beginnend mit dem Frühstück vom 2. Tag bis zum Frühstück am Abreisetag inklusive Wasser und Hauswein bei den Mahlzeiten, Führungen und Eintritte laut Programm, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 21. Juni 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

PILGERWANDERUNG

08.09. - 12.09.2024

**zu Fuß von Maria Weißenstein
zum Latzfonser Kreuz und nach St. Johann in Pens**

Reiseleitung: Dr. Markus Moling
und Anna Maria Obrist Gantioler, Wanderleiterin

Die Pilgerwanderung nimmt ihren Anfang in der Wallfahrtskirche Maria Weißenstein, wo die Fußwallfahrt 2023 geendet hat. Über Kohlern und Ritten wird das Rittner Horn erreicht. Im Anschluss daran wird über die Barbianer, Villanderer und Latzfonser Alm gewandert. Mit dem Latzfonser Kreuz wird ein weiteres Pilgerziel erreicht. Vom dort führt die Pilgerwanderung weiter zur Flaggerschartenhütte und dann nach Pens und zur Kirche St. Johann im Walde, wo die Pilgerwanderung endet.

Die morgendlichen Besinnungen und die täglichen Messfeiern, sowie der Wechsel von Stille, Gebet und Gespräch prägen diese Fußwallfahrt.

Il pellegrinaggio a piedi riparte da dove si era concluso nel 2023, ossia dal santuario di Pietralba. Attraverso il Colle e il Renon si raggiungerà il Corno del Renon. L'escursione proseguirà poi attraverso le malghe di Barbiano, Villandro e Lazfons. I pellegrini raggiungeranno quindi la croce di Lazfons. Da lì il pellegrinaggio proseguirà fino al rifugio Flaggerscharten e si concluderà a Pens e alla chiesa di S. Giovanni in Valle.

Le riflessioni mattutine e le celebrazioni quotidiane della s. messa, così come l'alternanza di silenzio, preghiera e conversazione, caratterizzano questo pellegrinaggio a piedi.



Begleitet wird diese Wanderung wie in den letzten Jahren vom Priester und Naturkenner Markus Moling und von der ausgebildeten Wanderleiterin und Counsellorin Anna Maria Obrist.

Come negli anni passati, questo pellegrinaggio sarà accompagnato dal sacerdote e dall'esperto naturalista Markus Moling e dalla guida e counsellor Anna Maria Obrist.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Sonntag, 8. September 2024

Anreise mit dem Linienbus von Bozen. 9.15 Uhr Treffpunkt in Maria Weißenstein: Eröffnungsmesse. Wanderung nach Kohlern; Übernachtung im Gasthof Schneiderwiesen.

14 km | 4h 45min | 645 hm aufwärts | 802 hm abwärts

2. Tag: Montag, 9. September 2024

Mit der Kohlerer Seilbahn nach Bozen und mit der Rittner Seilbahn nach Oberbozen. Von dort zu Fuß über das landschaftlich reizvolle Hochplateau mit Dolomitenblick bis auf das Rittner Horn Haus: Übernachtung.

12,5 km | 4h 30min | 1100 hm aufwärts | 70 hm abwärts

3. Tag: Dienstag, 10. September 2024

Vom Rittner Horn über die Barbianer und Villanderer Alm zum Höhenheiligtum Latzfonser Kreuz: Übernachtung.

12,3 km | 3h 40min | 430 hm aufwärts | 380 hm abwärts

4. Tag: Mittwoch, 11. September 2024

Morgenlob in der Kreuzkirche beim Schwarzen Herrgott. Von dort über die Latzfonser Forcella durch die Sarntaler Alpen zur Flaggerscharten Hütte: Übernachtung. 10,4 km | 4h 30min | 650 hm aufwärts | 475 hm abwärts



REISEPROGRAMM

5. Tag: Donnerstag, 12. September 2024

Von der Flaggerscharten Hütte Abstieg nach Pens und Abschluss der Pilgerwanderung in der Kirche St. Johann im Wald bei Pens; Heimfahrt mit dem Linienbus nach Bozen.

11,4 km | 4h 30min | 480 hm aufwärts | 1.500 hm abwärts

Programmänderungen vorbehalten!

WICHTIGE HINWEISE

- Die Pilgerwanderung führt teilweise über steile und steinige Wege. Die genaue Angabe der zu bewältigen Höhenmeter entnehmen Sie dem Programm.
- Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.
- Den Teilnehmern wird angeraten, sich über den AVS für Unfälle zu versichern.
- Wir nächtigen teilweise in Schutzhütten, mit entsprechend niedrigem Komfort; hier kann auf Wünsche, wie Zimmereinteilung usw. nicht eingegangen werden.
- Die Pilgerleitung behält sich vor, die Route unter besonderen Umständen zu ändern.



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person **470,00 €**

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Übernachtungen, Abendessen und Frühstück laut Programm, Trinkgelder, Ortstaxen.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen und Mahlzeiten.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Alpina Tourdolomit, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde.**

ANMELDESCHLUSS: 10. April 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

MONTENEGRO

09.09. - 14.09.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die Republik Montenegro ist erst seit dem Jahr 2006 unabhängig. Vorher gehörte sie seit 1920 zu Jugoslawien. Der Balkanstaat gehört zu den kleineren Staaten Europas und ist verhältnismäßig dünn besiedelt, weshalb es große Waldgebiete im Hinterland gibt. Das gesamte Staatsgebiet weist nur 25 Gemeinden auf.

Über 70 Prozent der Bevölkerung gehört der serbisch-orthodoxen Kirche an. 1993 ist eine autokephale Kirche Montenegros entstanden, die aber von den Orthodoxen nicht anerkannt wird. Rund 16 Prozent der Bevölkerung sind Muslime, die wenigen Tausend Katholiken leben hauptsächlich an der Küste und setzen sich vorwiegend aus den

La Repubblica del Montenegro è indipendente solo dal 2006. Prima di allora apparteneva dal 1920 alla Jugoslavia. Lo Stato balcanico è uno dei più piccoli d'Europa ed è relativamente poco popolato, motivo per cui, nell'entroterra, si trovano ampie aree boschive. L'intero territorio nazionale conta solo 25 comuni.

Oltre il 70% della popolazione appartiene alla Chiesa ortodossa serba. Nel 1993 è stata istituita la Chiesa autocefala del Montenegro, che però non è riconosciuta dagli ortodossi. Circa il 16% della popolazione è musulmana, le poche migliaia di cattolici vivono soprattutto sulla costa e sono costituiti principalmente dalle minoranze croata e albanese.



kroatischen und albanischen Minderheiten zusammen.

Das Land versucht schon seit Jahren, sich an den europäischen Wirtschaftsraum anzuschließen und verwendet daher neben der kyrillischen Schrift auch die lateinischen Buchstaben und verwendet zudem den Euro als Währung.

Die Pilgerreise gewährt Einblick in das Konglomerat von Völkern und Sprachen – Montenegrinern, Serben, Bosniaken, Albaner, Kroaten – von Religionen und Kulturen und gibt auch Raum und Zeit, um die Naturschönheiten dieses nahen und doch fernen Landes kennenzulernen.

Il Paese sta cercando da anni di entrare nell'area economica europea e per questo, oltre alla scrittura cirillica, utilizza l'alfabeto latino e usa anche l'euro come moneta.

Il pellegrinaggio permetterà di conoscere l'intreccio di popoli e lingue – montenegrini, serbi, bosniaci, albanesi, croati – di religioni e culture e offre spazio e tempo per conoscere le bellezze naturali di questo Paese vicino eppure lontano.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 9. September 2024

Transfer von Südtirol zum Flughafen Innsbruck und Flug über Wien nach Podgorica. Empfang durch die deutschsprechende Reiseleitung und Fahrt zum direkt am Meer gelegenen Städtchen Becici. Bezug der Zimmer. Kein Hotelwechsel die ganze Woche! Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 10. September 2024

Frühstück im Hotel. Kurze Fahrt nach Budva, der ältesten und direkt am Meer gelegenen Stadt Montenegros. Spaziergang durch die venezianisch geprägte Altstadt; weiter zur Insel Sveti Stefan, der Perle Montenegros, die durch einen kleinen Damm mit dem Festland verbunden ist. Anschließend Spaziergang auf Sveti Stefan (ca. 45 min) zur Ehemaligen Sommerresidenz der Könige. Weiterfahrt zur befestigten Stadt Stari Bar und Rundgang. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.



REISEPROGRAMM

3. Tag: Mittwoch, 11. September 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt zur alten Königsstadt Cetinje. Stadtrundgang und Besuch des König-Nikola-Museums. Weiterfahrt über die Serpentinstraße zum kleinen Bergdorf Njegusi mit Schinkenverkostung. Anschließend Fahrt zur Barockstadt Perast und Schifffahrt zur Kircheninsel „Maria vom Felsen“ mit Besichtigung. Danach Rundgang durch Kotor, einer der schönsten Städte im gesamten Mittelmeerraum. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 12. September 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt durch wunderschöne Naturlandschaften nach Ostro und Besuch des in die Felswand gebauten orthodoxen weißen Klosters. Weiterfahrt in die Hauptstadt Podgorica mit Panoramafahrt. Besichtigung der orthodoxen Auferstehungskirche. Rückfahrt ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 13. September 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt mit Titos Gebirgsbahn durch die Schluchten Montenegros: über 200 Brücken führen nach Kolasin. Besuch des Koraca Klosters, eines der monumentalsten mittelalterlichen Baudenkmäler des Landes. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

6. Tag: Samstag, 14. September 2024

Frühstück im Hotel. Anschließend Schifffahrt flussabwärts durch die unberührte Natur und Vogelwelt zum Skutarisee. An Bord gibt es lokale Köstlichkeiten und Getränke. Transfer zum Flughafen Podgorica und Rückflug über Wien nach Innsbruck. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst später festgelegt werden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.640,00 €
Einzelzimmeraufschlag	240,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Basis Halbpension, Führungen und Eintritte laut Programm, Trinkgelder.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Moser Reisen, Linz

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 21. Juni 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

APULIEN – WALLFAHRT ZU 3 HEILIGTÜMERN

23.09. - 28.09.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Die geplante Wallfahrt hat drei besondere Heiligtümer auf dem Programm, die teilweise weltberühmt oder verkannt sind, zu den Tausende Menschen pilgern, oder die auch von einem Papst besucht worden sind. Es sind dies der „Volto Santo“ in der Wallfahrtskirche von Manopello, die Grablege des heiligen Padre Pio und der Wallfahrtsort von Lanciano mit seinem eucharistischen Blutwunder.

Neben diesen vielleicht auch etwas eigenen Reisezielen, bietet die Fahrt in den Süden aber auch andere Höhepunkte. Dazu gehören sicherlich die berühmten Trulli, die angeblich im 14. Jh. entstanden sind, um der damaligen Gebäudesteuer zu entkommen. Die Städte von Alberobello, Monopoli,

Questo pellegrinaggio ha in programma tre santuari speciali, alcuni dei quali sono famosi o visitati da fedeli provenienti da tutto il mondo, luoghi verso i quali migliaia di persone si recano in pellegrinaggio, o che sono stati visitati anche da un Papa. Si tratta del “Volto Santo” nella chiesa di Manopello, il luogo dove è stato sepolto san Padre Pio e del santuario di Lanciano con il miracolo eucaristico del sangue.

Oltre a queste destinazioni forse un po' uniche, il viaggio nel Meridione d'Italia offre anche altre attrazioni. Tra queste, sicuramente i famosi trulli, che si dice siano stati costruiti nel XIV secolo per sfuggire alla tassa edilizia dell'epoca. Anche le città di Alberobello,



Matera und Altamura sind auch einen Besuch wert.

Was im Jahr 2018 nicht möglich gewesen ist, das wird bei dieser Pilgerreise nachgeholt, nämlich der Besuch des Wallfahrtsortes Monte Sant'Angelo. Die Wallfahrt geht auf das 5. Jh. zurück. Die Kirche wurde von den Normannen in einer Grotte erbaut. Außenhin sichtbar ist zunächst nur der achteckige Glockenturm. Seit 2011 gehört die Kirche zusammen mit anderen antiken Gebäuden zum UNESCO-Welterbe.

bello, Monopoli, Matera e Altamura meritano una visita.

Quello che non è stato possibile fare durante il pellegrinaggio programmato nel 2018 sarà recuperato questa volta, ovvero la visita al santuario di Monte Sant'Angelo. Il pellegrinaggio risale al V secolo. La chiesa fu costruita dai Normanni in una grotta. All'esterno è visibile solo il campanile ottagonale. Dal 2011, la chiesa, insieme ad altri edifici antichi, è stata dichiarata patrimonio dell'umanità dall'UNESCO.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 23. September 2024

Abfahrt von Südtirol nach Manopello. Mittagessen unterwegs. Besuch des Heiligtums von Manopello mit dem „Volto santo“. Hotelbezug in der Nähe der Stadt. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Dienstag, 24. September 2024

Frühstück im Hotel. Abfahrt Richtung Apulien zum Besuch von Alberobello, der Hauptstadt der Trulli, die seit 1996 zum UNESCO-Weltkulturerbe zählt. Besichtigung und Mittagessen. Weiterfahrt nach Monopoli und Besuch des historischen Zentrums. Dieses beginnt am Fischereihafen und ist von einer Stadtmauer umgeben. Hier befinden sich schöne Kirchen und Klöster. Die große Piazza Vittorio Emanuele II ist einer der größten Plätze Italiens. Hotelbezug, Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 25. September 2024

Frühstück im Hotel. Weiterfahrt nach Matera, der Kulturhauptstadt 2019. Hier finden sich die Sassi, ein Komplex aus Höhlensiedlungen, die in die Felswand geschlagen wurden. 1952 mussten sie wegen der schlechten Lebensbedingungen



REISEPROGRAMM

geräumt werden. Heute beherbergen die Sassi verschiedene Museen. Zu den Felskirchen gehört St. Lucia alle Malve mit Fresken aus dem 13. Jahrhundert. Mittagessen. Besuch von Altamura, der „Löwin Apuliens“, einer sehenswerten Stadt, die im 13. Jh. komplett neu erbaut worden ist. Rückkehr ins Hotel. Abendessen und Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 26. September 2024

Frühstück im Hotel. Abfahrt nach San Giovanni Rotondo, dem Wirkungsort des Hl. Padre Pio. Besuch des Heiligtums: alte Kirche des Kapuzinerklosters, die neu errichtete Wallfahrtskirche mit dem Grab des Heiligen. Feier eines Gottesdienstes. Mittagessen Im Hotel. Am Nachmittag Besuch des berühmten Monte Sant'Angelo. Rückkehr ins Hotel, Abendessen und Übernachtung.

5. Tag: Freitag, 27. September 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Lanciano. Mittagessen unterwegs. Besuch des Heiligtums, das bekannt ist wegen seines Blutwunders. Ein Mönch, der an der realen Gegenwart Christi in den eucharistischen Gaben von Brot und Wein zweifelte, soll während der Wandlung die sichtbare Umwandlung von Brot und Wein in wirkliches Fleisch und Blut bemerkt haben. Verschiedene Reliquien erinnern an dieses Ereignis. Feier eines Gottesdienstes. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

6. Tag: Samstag, 28. September 2024

Frühstück im Hotel. Abfahrt nach Südtirol. Mittagessen unterwegs. Ankunft in Südtirol am Abend.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.100,00 €
Einzelzimmeraufschlag	190,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages inkl. Getränke, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytax, Reiseversicherung.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Nouba Tours, Meran

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 22. Juli 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

GRIECHENLAND

14.10. - 19.10.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Griechenland ist bekannt als Land der klassischen Bildung, die ganz Europa beeinflusst hat. Zudem gilt es als die Wiege der Demokratie. Auch die Olympischen Spiele haben hier ihren Ausgang genommen. In diesem Land hat aber auch das Christentum in Europa seine ersten Wurzeln geschlagen. Der Apostel Paulus hat hier über Jahre gewirkt und Briefe für die christlichen Gemeinschaften verfasst.

Das Programm verfolgt die Spuren des Völkerapostels und die Stätten seines Wirkens, an denen die christliche Botschaft erstmals auf europäischem Boden Fuß gefasst hat. Das Wirken des Paulus war allerdings nicht nur von Erfolg geprägt, wie ein kurzer Besuch des Aereopags in Athena zeigen wird.

La Grecia è conosciuta come il Paese della formazione classica, che ha influenzato tutta l'Europa. È anche considerata la culla della democrazia. Anche i Giochi Olimpici sono nati qui. Ed anche il cristianesimo in Europa ha messo le sue prime radici proprio in questo Paese. Per anni l'apostolo Paolo portò qui l'annuncio del Vangelo e scrisse lettere per le comunità cristiane.

Il programma di questo pellegrinaggio segue le tracce dell'Apostolo delle nazioni e i luoghi del suo operato, dove il messaggio cristiano ha preso piede per la prima volta sul suolo europeo. Il ministero di Paolo non fu segnato solo da successi, come dimostrerà una breve visita all'areopago di Atene.



Bei dieser Reise wird es auch Zeit geben, sich mit der großartigen Kultur der Antike zu beschäftigen und heute noch bestehende Monumente zu besuchen. Besichtigt werden auch byzantinische Klöster und Kirchen, welche die reiche christliche Geschichte Griechenlands in lebendiger Weise abbilden.

Die Reise beginnt im Norden des Landes, führt in den Süden und endet schließlich im pulsierenden Herz, der Hauptstadt Athen.

Durante questo viaggio ci sarà anche il tempo di confrontarsi con la magnifica cultura dell'antichità e di visitare monumenti millenari che sono arrivati fino a noi oggi. Si visiteranno anche monasteri e chiese bizantine, che illustrano in pieno la ricca storia cristiana della Grecia.

Il pellegrinaggio prende il via nel nord del Paese e prosegue verso sud, terminando nel cuore pulsante della Grecia, la capitale Atene.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 14. Oktober 2024

Abfahrt am Morgen im privaten Reisebus von Südtirol zum Flughafen München. Um 14.10 Flug nach Thessaloniki. Empfang durch die örtliche Reiseleitung und Fahrt zur Akropolis der Stadt mit Panoramarundblick. Weiterfahrt in das lebendige Stadtzentrum. Unterwegs Besuch der Agios Dimitrios Kirche, eine der größten und ältesten Kirchen der Stadt. Anschließend Hotel- und Zimmerbezug. Am Abend Abendessen in einer traditionellen Taverne. Übernachtung im Hotel.

2. Tag: Dienstag, 15. Oktober 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Philippi, einer der wichtigsten Ausgrabungsstätten Makedoniens: hellenistische Theater, römisches Forum, gut erhaltene Mauern und Basiliken aus dem 5. und 6. Jh. und das Gefängnis des Apostel Paulus. Besuch der Taufstelle der Heiligen Lydia. Weiterfahrt nach Kavala. Die Stadt ist terrassenförmig über dem malerischen Hafen mit dem mächtigen Pangäon Berg (1956m) im Hintergrund angelegt. Gemeinsamer Spaziergang durch die Altstadt. Mittagessen unterwegs. Rückfahrt nach Thessaloniki. Abendessen und Übernachtung im Hotel.



REISEPROGRAMM

3. Tag: Mittwoch, 16. Oktober 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt nach Vergina und Besichtigung des Hügelgrabes des makedonischen Königs Philipp II, Vater Alexanders des Großen. Die Grabbeigaben sind beeindruckend! Anschließend Weiterfahrt nach Veria. Hier wurde der Apostel Paulus von der jüdischen Gemeinschaft zunächst freundlicher aufgenommen als in Thessaloniki. Besuch der Predigerstelle des Apostels. Mittagessen unterwegs. Im Anschluss Weiterfahrt nach Kalambala zu den eindrucksvollen Meteora Klöstern: Besichtigung von zwei bewohnten Klöstern. Im Anschluss gemeinsamen Abendessen in einer Taverne. Weiterfahrt nach Karditsa und Hotelbezug. Übernachtung.

4. Tag: Donnerstag, 17. Oktober 2024

Frühstück im Hotel. Fahrt Richtung Süden nach Delphi, das bekannteste Orakel des antiken Griechenlands zur Ehre des Gottes Apollo. Besichtigung der Anlage mit Tempel, Theater und Stadion. Im Anschluss Besuch des byzantinischen Kloster Ossios Loukas. Weiterfahrt auf die Peloponnes. Mittagessen unterwegs. Abendessen und Übernachtung im Hotel bei Korinth.

5. Tag: Freitag, 18. Oktober 2024

Nach dem Frühstück im Hotel Besichtigung von Korinth. Der Apostel Paulus fand in der pulsierenden Handelsstadt fruchtbaren Boden für seine Missionsarbeit. Besichtigung von Altkorinth und Besuch des Museums. Anschließend kurzer Besuch von Kechries dem alten Hafen von Korinth. Auf dem Weg nach Athen Fotopause am Kanal von Korinth. Im Anschluss Stadtrundfahrt durch Athen: Vorbei am Parlament, dem Olympeion (Säulen des Zeus) und dem Hadrianstor, Panathinaiko-Stadion. Mittagessen unterwegs. Fahrt ins Hotel und Zimmerbezug. Am Abend Spaziergang in die Altstadt und gemeinsames Abschiedsabendessen in einer traditionellen Taverne. Übernachtung im Hotel.

6. Tag: Samstag, 19. Oktober 2024

Frühstück im Hotel, Check-out und Fahrt zum Wahrzeichen der Stadt, der Akropolis mit Besichtigung der Anlage. Kurze Freizeit für ein freies Mittagessen. Transfer zum Flughafen von Athen. Flug Athen – München um 15.50 Uhr. Transfer nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

Gottesdienste können erst später festgelegt werden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	1.740,00 €
Einzelzimmeraufschlag	230,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Flug, Busfahrten laut Programm, Unterkunft auf Vollpensionsbasis beginnend mit dem Abendessen am 1. Tag bis zum Frühstück am Abreisetag, Getränkepaket zu allen Mahlzeiten (1 Erfrischungsgetränk, 1 Bier oder ¼ l Wein), Führungen und Eintritte laut Programm, Trinkgelder. Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reiseantritt werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reiseantritt 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Nouba Tours, Meran

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen.**

ANMELDESCHLUSS: 1. August 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

PIEMONTE – KUNST UND GESCHICHTE

21.10. - 25.10.2024

Reiseleitung: Mag. Peter Schwenbacher
und Mag. Thomas Stürz

Wie wohl kein anderes Land der Welt ist Italien gesegnet mit Kulturdenkmälern und Kunstwerken. Diese Schätze gilt es kennen zu lernen und zu erkunden. Dazu dienen die jährlichen Pilgerreisen mit dem Kunstexperten Peter Schweinbacher. Er versteht es in einfacher Art und Weise den Menschen vor allem die sakrale Kunst näher zu bringen.

So soll dieses Mal hauptsächlich das Piemont mit seinen einmaligen Kunstwerken besucht werden. Neben Pavia (Lombardien) stehen Turin, Ivrea und Vercelli auf dem Programm der geplanten Pilgerreise. Dabei werden nicht alltägliche Kunstwerke anschaulich erklärt und in ihrem Sinn erfasst.

L'Italia è ricca di monumenti culturali e opere d'arte come nessun altro Paese al mondo. È importante conoscere e scoprire questi tesori. Questo è il senso dei pellegrinaggi che ogni anno vengono organizzati con l'esperto d'arte Peter Schwenbacher. Egli sa come avvicinare in maniera semplice le persone all'arte sacra.

Questa volta visiteremo in primo luogo il Piemonte con le sue straordinarie opere d'arte. Oltre a Pavia (Lombardia), il programma del pellegrinaggio prevede anche Torino, Ivrea e Vercelli. Le opere d'arte, che sono senza dubbio fuori dal comune, saranno spiegate in modo vivace e se ne potrà cogliere il loro significato.



Einen interessanten Höhepunkt bildet sicher das Kloster des hl. Erzengels Michael (Sacra di S. Michele) mit seiner über 1000-jährigen Geschichte. Es liegt auf einer geografischen Achse zwischen Mont Saint Michel in der Normandie und dem Monte Sant'Angelo am Gargano.

Auch die übrigen Sakralbauten, die im Programm angeführt sind, laden zum Staunen, zum Entdecken, aber auch zum Feiern der Gottesdienste ein. Denn dazu sind die Gebäude ja in erster Linie errichtet worden.

Una delle tappe di sicuro interesse è il monastero di San Michele Arcangelo (Sacra di S. Michele) con i suoi oltre mille anni di storia. Si trova su un asse geografico tra Mont Saint Michel in Normandia e Monte Sant'Angelo sul Gargano.

Anche gli altri edifici sacri inseriti nel programma invitano allo stupore, alla scoperta, ma invitano anche a celebrare insieme la s. messa. Dopo tutto è per questo che questi edifici sono stati costruiti.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Montag, 21. Oktober 2024

Abfahrt von Südtirol nach Pavia. Mittagessen in Pavia. Stadtbesichtigung mit einigen bedeutenden Sakralbauten darunter San Michele Maggiore. Hotelbezug. Abendessen und Übernachtung in Pavia.

2. Tag: Dienstag, 22. Oktober 2024

Frühstück. Besichtigungen in Pavia: die aus Backsteinen erbaute romanische Basilika San Pietro in Ciel d'Oro, die Domkirche S. Stefano und S. Maria Assunta mit seiner gigantischen Kuppel. Feier des Gottesdienstes. Mittagessen. Fahrt zur Certosa da Pavia. Die Anlage gehört zu den bedeutendsten Baudenkmalern Oberitaliens und ist seit 1866 ein Nationaldenkmal Italiens. Rückkehr nach Pavia. Abendessen und Übernachtung.

3. Tag: Mittwoch, 23. Oktober 2024

Frühstück. Fahrt nach Turin. Stadtbesichtigung mit Dom, Capella della Sindone. Mittagessen. Besichtigung der Chiesa di San Filippo Neri, Sacro Volto. Feier des Gottesdienstes. Abendessen und Übernachtung in Turin oder Umgebung.

4. Tag: Donnerstag, 24. Oktober 2024

Frühstück. Fahrt zur Abbazia Sacra di San Michele (ca. 1 Stunde Fahrt). Besichtigung der Anlage. Mittagessen. Fahrt nach Ivrea. Besichtigung des über 1000 Jahre alten Domes und der Kirche Sant'Ulderico. Diese Kirche wurde nur wenige Jahre nach dem Tod des hl. Ulrich von Augsburg errichtet. Abendessen und Übernachtung in Turin oder Umgebung.

5. Tag: Freitag, 25. Oktober 2024

Frühstück. Fahrt nach Vercelli: Besichtigung des Domes und der Kirche Sant'Andrea. Mittagessen und Heimfahrt nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	930,00 €
Einzelzimmeraufschlag	185,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages inkl. Getränke, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytax, Reiseversicherung.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung den Pauschalpreis einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Reisebüro Nouba Tours, Meran

HAFTUNG

Haftung

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 10. September 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

ÄGYPTEN

15.11. - 22.11.2024

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Seit Tausenden von Jahren ist der mächtige Nil, der im Dschungel Zentralafrikas als Weißer Nil und im Hochland von Abessinien als Blauer Nil entspringt, die Lebensader von Ägypten. Seine fruchtbaren Ufer verhalfen den Königsdynastien des alten Ägypten zu unermesslichem Reichtum. Pharaonen wie Cheops, Ramses II. oder Tutanchamun hinterließen der Menschheit ein einzigartiges Kulturerbe, das auf dieser Reise besucht werden soll: die gewaltigen Pyramiden von Gizeh, die Tempel von Karnak und das Tal der Könige bei Luxor mit atemberaubenden Felsengräbern, imposanten Säulen und Kolossalstatuen. Oder die archäologischen Stätten von Abu Simbel, Kom Ombo, Esna und Edfu. Man könnte die Liste endlos fortführen.

Per migliaia di anni, il potente Nilo, che nasce nella giungla dell'Africa centrale come Nilo Bianco e sugli altipiani dell'Abissinia come Nilo Azzurro, è stato l'ancora di salvezza dell'Egitto. Le sue fertili sponde hanno aiutato le dinastie reali dell'antico Egitto a raggiungere un'incommensurabile ricchezza. Faraoni come Cheope, Ramses II o Tutankhamon hanno lasciato all'umanità un'eredità culturale unica che sarà meta delle tappe di questo pellegrinaggio: le possenti piramidi di Giza, i templi di Karnak e la Valle dei Re vicino a Luxor, con tombe rupestri mozzafiato, colonne imponenti e statue colossali. O i siti archeologici di Abu Simbel, Kom Ombo, Esna ed Edfu. L'elenco potrebbe continuare all'infinito.



Ägypten ist aber auch das Land des Mose. Hier hat er das Volk Israel mit Gottes Hilfe aus der Knechtschaft des Pharaos befreit und in das Gelobte Land geführt. An dieses Ereignis erinnert alle Jahre das Pessachfest, aus dem das christliche Osterfest hervorgegangen. Auch an dieses besondere Ereignis soll beim Besuch Ägyptens gedacht werden.

Ägyptens Geschichte, jene des Judentums und des Christentums treffen sich also bei dieser Reise immer wieder.

Ma l'Egitto è anche la terra di Mosé. Qui, con l'aiuto di Dio, liberò il popolo d'Israele dalla schiavitù del faraone e lo condusse nella Terra Promessa. Dell'uscita dall'Egitto si fa memoria ogni anno nella Pasqua ebraica, da cui ha poi avuto origine la Pasqua cristiana. Questo avvenimento speciale sarà ricordato anche durante il nostro pellegrinaggio in Egitto.

La storia dell'Egitto, quella dell'ebraismo e quella del cristianesimo si incontrano così ancora una volta, proprio grazie a questo pellegrinaggio.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Freitag, 15. November 2024

Bustransfer von Südtirol zum Flughafen Venedig und Abflug über Rom nach Kairo. Ankunft und Transfer zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag: Samstag, 16. November 2024

Frühstück im Hotel. Morgens Abflug nach Luxor. Transfer zum Kreuzfahrtschiff und Mittagessen. Am Nachmittag Besichtigung der außergewöhnlichen Tempel von Luxor und Karnak. Die schöne Sphinx-Allee führt zum Tempel und dem monumentalen Pylon, der die beiden großartigen Säulenhöfe ankündigt, die das eigentliche Heiligtum einleiten, das von der Hypostylhalle und dem Allerheiligsten dominiert wird. Das Heiligtum von Karnak, das nur wenige Kilometer entfernt liegt, ist wahrscheinlich der größte monumentale Komplex, der je gebaut wurde und dessen Entwicklung sich über 1.500 Jahre hinzog. Abendessen und Übernachtung an Bord des Schiffes.

3. Tag: Sonntag, 17. November 2024

Frühstück. Der Vormittag ist der Besichtigung der Nekropole der antiken Stadt Theben gewidmet, die am Westufer des Nils liegt: Memnon-Kolosse, die Pharaos Amenhotep III.; Besuch einiger Gräber im Tal der Könige und Königinnen. Der Vormittag endet mit einem Besuch des spektakulären Tempels der Königin Hatschepsut in Deir El Bahari. Rückkehr zum Schiff und Mittagessen. Am Nachmittag Abfahrt nach Edfu durch die Esna-Schleuse. Abendessen und Übernachtung an Bord.

4. Tag: Montag, 18. November 2024

Frühstück. Morgens Besichtigung des Tempels von Edfu, einer der am besten erhaltenen archäologischen Stätten des Landes. Rückkehr zum Schiff und Mittagessen. Am Nachmittag Besichtigung des Komombo Tempels und des Sobek und Haroeris gewidmeten Tempels: Nach der Besichtigung Weiterfahrt nach Assuan. Abendessen und Übernachtung an Bord.

5. Tag: Dienstag, 19. November 2024

Frühstück. Busausflug nach Abu Simbel mit Besichtigung der außergewöhnlichen Felsentempel, die zu Ehren von Ramses II. und seiner Frau Nefertari errichtet wurden. Mittagessen. Am Nachmittag Felukenfahrt auf dem Nil, mit Halt am Botanischen Garten. Abendessen und Übernachtung an Bord.



REISEPROGRAMM

6. Tag: Mittwoch, 20. November 2024

Frühstück. Ausflug mit dem Boot zum ptolemäischen Tempel von Philae. Der Göttin Isis geweiht, ist er einer der schönsten und landschaftlich reizvollsten Tempel, der nach dem Bau des Assuan-Staudamms zum Schutz auf einer kleinen Insel abgebaut und auf einer anderen wieder aufgebaut wurde. Mittagessen. Am Nachmittag Abflug nach Kairo. Abendessen und Übernachtung im Hotel.

7. Tag: Donnerstag, 21. November 2024

Frühstück. In Kairo Besuch des Ägyptischen Museums, der weltweit größten und außergewöhnlichsten Sammlung ägyptischer Altertümer. Nicht versäumen sollte man (gegen Aufpreis) einen Besuch der erstaunlichen Grabausstattung von Tutanchamun. Nach dem Mittagessen Abfahrt in die nahegelegene Ebene von El Giza am Westufer des Nils: Hier befinden sich die großen monumentalen Gräber dreier Pharaonen des Alten Reiches aus der 4. Dynastie, der berühmten Cheops, Chephren und Mycerinus, die mit ihren riesigen, um 2500 v. Chr. erbauten Pyramiden Ägypten untrennbar zu einem mythischen und geheimnisvollen Ort machten. Anschließend Besichtigung der Sphinx. Abendessen und Übernachtung.

8. Tag: Freitag, 22. November 2024

Frühstück. Besichtigung des Koptischen Viertels im Zentrum des alten Kairo mit den vielen christlichen Kirchen. Besuch der Hängenden Kirche oder auch Kirche der Jungfrau Maria genannt. Sie wurde im 9. Jahrhundert errichtet. Mittagessen. Transfer zum Flughafen und Abflug über Rom nach Venedig. Bustransfer nach Südtirol.

Programmänderungen vorbehalten!

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Richtpreis pro Person	2.880,00 €
Einzelzimmeraufschlag	540,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Transfer zum Flughafen und zurück, Inlandflüge, Flugtaxen und Flughafensteuern, Visum (am Flughafen Kairo), obligatorische Reisekomplettschutzversicherung, 4 Übernachtungen an Bord eines 5* Nilkreuzfahrtschiffes, 3 Übernachtungen im 5* Hotel in Kairo, Verpflegung in Vollpension, Ausflüge, Besichtigungen und Eintritte laut Programm, Deutsch sprechende Reiseleitung ab/bis Kairo. **Nicht inbegriffen:** Nicht genannte Eintritte, Trinkgelder, zusätzliche Mahlzeiten und Getränke sowie persönliche Ausgaben.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 60 Tage vor Reiseantritt werden 20% des Reisepreises berechnet
- vom 59. bis 45. Tag vor Reisebeginn werden 30 % des Reisepreises berechnet
- vom 44. bis 30. Tag vor Reisebeginn 50 % des Reisepreises
- vom 29. bis 15. Tag vor Reisebeginn 70 % des Reisepreises
- ab dem 14. Tag vor Reisebeginn 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die andere Hälfte nach Erhalt des Infoschreibens. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Anzahlung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Primus Touristik - Silbernagl, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reisetilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist.**

ANMELDESCHLUSS: 2. September 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

SALZBURG

28.11. - 30.11.2024

... zum Adventsingen

Reiseleitung: Mag. Thomas Stürz

Das Salzburger Adventsingen im Festspielhaus stellt den Ursprung für viele Adventsingen im gesamten deutschsprachigen Alpenraum dar. Im Jahre 1946 kam es zum ersten Mal zur Aufführung, auch um der vielen Toten des Krieges zu gedenken und erfreute sich innerhalb kürzester Zeit großer Beliebtheit.

Beim Salzburger Adventsingen nehmen überlieferte Volkslieder und Weisen, vorgetragen von großartigen Sängern und Musikanten, einen breiten Raum ein. Neues kompositorisches Schaffen und szenisches Spiel fügen sich mit diesem Schatz an Traditionen zu einem harmonischen Ganzen. Das adventliche Geschehen soll eine zeit-

I Canti dell'Avvento salisburghese nel "Festspielhaus", il grande teatro del festival a Salisburgo, hanno dato origine alla tradizione di molti Canti d'Avvento, caratteristici in tutta l'area alpina di lingua tedesca. La prima volta vennero eseguiti nel 1946, anche per commemorare i tanti morti della guerra e da subito acquistarono grande popolarità.

I canti e le melodie popolari tradizionali, eseguiti da cantanti e musicisti famosi, sono protagonisti dell'Avvento salisburghese. Nuove composizioni e allestimenti si fondano con la tradizione, dando vita ad un insieme armonioso. Gli avvenimenti dell'Avvento trovano il loro significato in un periodo particolare dell'anno e, anche per questo, toccano



gemäße Deutung erfahren, die Herz und Gefühlswelt berühren. Durch den Gegenwartsbezug wird die christliche Erzählung zu einer erfrischenden, befreienden Botschaft, die mehr als nur vorweihnachtliche Romantik bietet.

Durch das Rahmenprogramm kann auf dieses besondere Ereignis schon im Vorfeld hingeführt werden und klingt das musikalische Werk auch noch am Folgetag nach. Die gesamte Reise will mithelfen, sich nicht nur äußerlich, sondern besonders auch innerlich auf das Geburtsfest Jesu Christi vorzubereiten, wozu die Adventszeit besonders einlädt.

ed emozionano il cuore. Attraverso il riferimento al presente, il racconto cristiano diviene un messaggio che dona freschezza, liberatorio, che offre qualcosa di più del semplice romanticismo prenatalizio.

Il programma di contorno permette di anticipare la gioia del Natale e i suoni continueranno a riecheggiare anche nei giorni a venire. L'intero viaggio aiuterà a prepararsi, non solo esteriormente, ma soprattutto interiormente, alla festa della natività di Gesù Cristo, invito che ci viene rivolto in particolar modo nel tempo dell'Avvento.

REISEPROGRAMM

1. Tag: Donnerstag, 28. November 2024

Morgens Abfahrt mit modernem Reisebus nach Wasserburg am Inn. Durch die Insellage und die topographische Abgrenzung von Inn und Steilhang scheint Wasserburg weitab von allem Gewohnten. Es ist eine Stadt mit pastellbunten Mauern, mit Erkern und Zinnen und einer mächtigen Burg. Die fast vollständig erhaltene mittelalterliche Altstadt von Wasserburg ist in ihrer Gesamtheit eine Sehenswürdigkeit ersten Ranges, welche bei einem geführten Stadtrundgang kennengelernt werden kann. Gemeinsames Mittagessen in einem Restaurant und anschließend etwas Zeit zur freien Verfügung. Weiterfahrt nach Salzburg, Beziehen des Hotels und Abendessen.

2. Tag: Freitag, 29. November 2024

Frühstück; geführter Rundgang durch die Altstadt. Anschließend Zeit zur freien Verfügung. Am späten Nachmittag Abfahrt vom Hotel zum Restaurant und Abendessen. Anschließend Besuch des Adventsingens im Festspielhaus.

3. Tag: Samstag, 30. November 2024

Frühstück; Fahrt nach Oberndorf, dem Ursprungsort des „Stille Nacht“ Liedes. Besichtigung der dortigen Kapelle. Anschließend Feier der hl. Messe in der Pfarrkirche St. Nikolaus, in der am 25. Dezember 1818, also während der Mitternachtsmette, die Uraufführung des Liedes „Stille Nacht! Heilige Nacht!“ stattfand. Gemeinsames Mittagessen auf der Seiseralm bei Reit. Heimfahrt.

Programmänderungen vorbehalten!



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

KOSTEN

Pauschalpreis pro Person	680,00 €
Einzelzimmeraufschlag	180,00 €

Im Pauschalpreis **inbegriffen** sind: Fahrt mit dem Bus laut Programm, Vollpension vom Mittagessen des ersten Tages bis zum Mittagessen des letzten Tages, Führungen und Eintritte laut Programm, Citytaxen, Abgaben an das Heiligtum.

Im Pauschalpreis **nicht inbegriffen** sind persönliche Ausgaben und unter „inbegriffen“ nicht angeführte Leistungen.

RÜCKTRITTSBESTIMMUNGEN

- bis 30 Tage vor Reiseantritt wird eine Gebühr von 60,00 € berechnet
- vom 29. bis 11. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- ab dem 10. Tag vor Reiseantritt 100 % des Reisepreises

EINZAHLUNGEN

Raiffeisen Landesbank Südtirol - IBAN: IT 36 Q 03493 11600 000300223034
Konto lautend auf „Diözese Bozen-Brixen Pilgerfahrten“

Wir ersuchen, mit der Anmeldung die Hälfte des Pauschalpreises einzuzahlen. Die Unterschrift auf dem Anmeldeformular ist für die Teilnahme an der Fahrt bindend. Die Anmeldung ist gültig, wenn das unterschriebene Anmeldeformular und eine Kopie der Einzahlungsbestätigung im Pilgerbüro eingetroffen sind.

TECHNISCHE DURCHFÜHRUNG

Schenkertravel by Cisalpinatours, Bozen

HAFTUNG

Das PILGERBÜRO ist lediglich Vermittler für das Transportunternehmen, die Hotels usw. und kann daher keine Haftung bei Beschädigungen, Verlusten, Verspätungen oder anderen, nicht auf sein Verschulden zurückzuführende Ereignisse übernehmen. **Jede(r) Reiseteilnehmer/in ist persönlich verantwortlich, dass der Name der Buchung ordnungsgemäß laut Identitätskarte angegeben wurde und das Reisedokument gültig ist. Der Abschluss einer Versicherung wird empfohlen..**

ANMELDESCHLUSS: 24. Oktober 2024

Begrenzte Teilnehmerzahl

Anmeldeformulare: ab Seite 114

*Erfüll dir
einen Traum ...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Sara Mentzel Mura

ANMELDEFORMULAR PILGERREISEN 2024

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Rom 27.02. - 01.03. | <input type="checkbox"/> Irland 15.07. - 20.07. |
| <input type="checkbox"/> Assisi 18.03. - 21.03. | <input type="checkbox"/> Rumänien 25.08. - 31.08. |
| <input type="checkbox"/> Das etwas andere Korsika 08.04. - 13.04. | <input type="checkbox"/> Pilgerwanderung 08.09. - 12.09. |
| <input type="checkbox"/> Neapel und Umgebung 22.04. - 27.04. | <input type="checkbox"/> Montenegro 09.09. - 14.09. |
| <input type="checkbox"/> Lourdes-Flug 07.05. - 10.05. | <input type="checkbox"/> Apulien – Wallfahrt 23.09. - 28.09. |
| <input type="checkbox"/> Heiliges Land 21.05. - 28.05. | <input type="checkbox"/> Griechenland 14.10. - 19.10. |
| <input type="checkbox"/> Hl. Verena in Zurzach 21.05. - 23.05. | <input type="checkbox"/> Piemont 21.10. - 25.10. |
| <input type="checkbox"/> Nordbayern und Franken 03.06. - 08.06. | <input type="checkbox"/> Ägypten 15.11. - 22.11. |
| <input type="checkbox"/> Fatima 11.06. - 14.06. | <input type="checkbox"/> Salzburg zum Adventsingen 28.11. - 30.11. |
| <input type="checkbox"/> Santiago Fußwallfahrt 25.06. - 03.07. | |

Vorname _____

Nachname (ledig) _____

Nachname (verheiratet) _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Postleitzahl & Wohnort _____

Straße & Haus-Nr. _____

Rufnummer _____ Handy _____

eMail _____

Identitätskarte/Reisepass-Nr. _____

ausgestellt am _____ gültig bis _____

Einzelzimmer (soweit verfügbar) _____

Das Doppelzimmer teile ich mit _____

Ich wünsche vegetarisches Essen _____

Ort & Datum _____ Unterschrift _____

Ihre Daten werden unter Beachtung der Vorschriften des D.Lgs. Nr. 196/2003 (Einheitstext zur Privacy) verarbeitet.

*Erfüll dir
einen Traum ...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Sara Mentzel Mura

ANMELDEFORMULAR PILGERREISEN 2024

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Rom 27.02. - 01.03. | <input type="checkbox"/> Irland 15.07. - 20.07. |
| <input type="checkbox"/> Assisi 18.03. - 21.03. | <input type="checkbox"/> Rumänien 25.08. - 31.08. |
| <input type="checkbox"/> Das etwas andere Korsika 08.04. - 13.04. | <input type="checkbox"/> Pilgerwanderung 08.09. - 12.09. |
| <input type="checkbox"/> Neapel und Umgebung 22.04. - 27.04. | <input type="checkbox"/> Montenegro 09.09. - 14.09. |
| <input type="checkbox"/> Lourdes-Flug 07.05. - 10.05. | <input type="checkbox"/> Apulien – Wallfahrt 23.09. - 28.09. |
| <input type="checkbox"/> Heiliges Land 21.05. - 28.05. | <input type="checkbox"/> Griechenland 14.10. - 19.10. |
| <input type="checkbox"/> Hl. Verena in Zurzach 21.05. - 23.05. | <input type="checkbox"/> Piemont 21.10. - 25.10. |
| <input type="checkbox"/> Nordbayern und Franken 03.06. - 08.06. | <input type="checkbox"/> Ägypten 15.11. - 22.11. |
| <input type="checkbox"/> Fatima 11.06. - 14.06. | <input type="checkbox"/> Salzburg zum Adventsingen 28.11. - 30.11. |
| <input type="checkbox"/> Santiago Fußwallfahrt 25.06. - 03.07. | |

Vorname _____

Nachname (ledig) _____

Nachname (verheiratet) _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Postleitzahl & Wohnort _____

Straße & Haus-Nr. _____

Rufnummer _____ Handy _____

eMail _____

Identitätskarte/Reisepass-Nr. _____

ausgestellt am _____ gültig bis _____

Einzelzimmer (soweit verfügbar) _____

Das Doppelzimmer teile ich mit _____

Ich wünsche vegetarisches Essen _____

Ort & Datum _____ Unterschrift _____

Ihre Daten werden unter Beachtung der Vorschriften des D.Lgs. Nr. 196/2003 (Einheitstext zur Privacy) verarbeitet.

*Erfüll dir
einen Traum ...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Sara Mentzel Mura

ANMELDEFORMULAR PILGERREISEN 2024

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Rom 27.02. - 01.03. | <input type="checkbox"/> Irland 15.07. - 20.07. |
| <input type="checkbox"/> Assisi 18.03. - 21.03. | <input type="checkbox"/> Rumänien 25.08. - 31.08. |
| <input type="checkbox"/> Das etwas andere Korsika 08.04. - 13.04. | <input type="checkbox"/> Pilgerwanderung 08.09. - 12.09. |
| <input type="checkbox"/> Neapel und Umgebung 22.04. - 27.04. | <input type="checkbox"/> Montenegro 09.09. - 14.09. |
| <input type="checkbox"/> Lourdes-Flug 07.05. - 10.05. | <input type="checkbox"/> Apulien – Wallfahrt 23.09. - 28.09. |
| <input type="checkbox"/> Heiliges Land 21.05. - 28.05. | <input type="checkbox"/> Griechenland 14.10. - 19.10. |
| <input type="checkbox"/> Hl. Verena in Zurzach 21.05. - 23.05. | <input type="checkbox"/> Piemont 21.10. - 25.10. |
| <input type="checkbox"/> Nordbayern und Franken 03.06. - 08.06. | <input type="checkbox"/> Ägypten 15.11. - 22.11. |
| <input type="checkbox"/> Fatima 11.06. - 14.06. | <input type="checkbox"/> Salzburg zum Adventsingen 28.11. - 30.11. |
| <input type="checkbox"/> Santiago Fußwallfahrt 25.06. - 03.07. | |

Vorname _____

Nachname (ledig) _____

Nachname (verheiratet) _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Postleitzahl & Wohnort _____

Straße & Haus-Nr. _____

Rufnummer _____ Handy _____

eMail _____

Identitätskarte/Reisepass-Nr. _____

ausgestellt am _____ gültig bis _____

Einzelzimmer (soweit verfügbar) _____

Das Doppelzimmer teile ich mit _____

Ich wünsche vegetarisches Essen _____

Ort & Datum _____ Unterschrift _____

Ihre Daten werden unter Beachtung der Vorschriften des D.Lgs. Nr. 196/2003 (Einheitstext zur Privacy) verarbeitet.

*Erfüll dir
einen Traum ...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Sara Mentzel Mura

ANMELDEFORMULAR PILGERREISEN 2024

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Rom 27.02. - 01.03. | <input type="checkbox"/> Irland 15.07. - 20.07. |
| <input type="checkbox"/> Assisi 18.03. - 21.03. | <input type="checkbox"/> Rumänien 25.08. - 31.08. |
| <input type="checkbox"/> Das etwas andere Korsika 08.04. - 13.04. | <input type="checkbox"/> Pilgerwanderung 08.09. - 12.09. |
| <input type="checkbox"/> Neapel und Umgebung 22.04. - 27.04. | <input type="checkbox"/> Montenegro 09.09. - 14.09. |
| <input type="checkbox"/> Lourdes-Flug 07.05. - 10.05. | <input type="checkbox"/> Apulien – Wallfahrt 23.09. - 28.09. |
| <input type="checkbox"/> Heiliges Land 21.05. - 28.05. | <input type="checkbox"/> Griechenland 14.10. - 19.10. |
| <input type="checkbox"/> Hl. Verena in Zurzach 21.05. - 23.05. | <input type="checkbox"/> Piemont 21.10. - 25.10. |
| <input type="checkbox"/> Nordbayern und Franken 03.06. - 08.06. | <input type="checkbox"/> Ägypten 15.11. - 22.11. |
| <input type="checkbox"/> Fatima 11.06. - 14.06. | <input type="checkbox"/> Salzburg zum Adventsingen 28.11. - 30.11. |
| <input type="checkbox"/> Santiago Fußwallfahrt 25.06. - 03.07. | |

Vorname _____

Nachname (ledig) _____

Nachname (verheiratet) _____

Geburtsdatum _____ Geburtsort _____

Postleitzahl & Wohnort _____

Straße & Haus-Nr. _____

Rufnummer _____ Handy _____

eMail _____

Identitätskarte/Reisepass-Nr. _____

ausgestellt am _____ gültig bis _____

Einzelzimmer (soweit verfügbar) _____

Das Doppelzimmer teile ich mit _____

Ich wünsche vegetarisches Essen _____

Ort & Datum _____ Unterschrift _____

Ihre Daten werden unter Beachtung der Vorschriften des D.Lgs. Nr. 196/2003 (Einheitstext zur Privacy) verarbeitet.

*Erfüll dir
einen Traum ...*



DIOZESE BOZEN-BRIXEN
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE
DIOZEJA BULSAN-PERSENON



Informationen und Anmeldungen

Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen

Domplatz 2, I-39100 BOZEN

Tel. +39 0471 306 222 - Fax +39 0471 306 220

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

Leitung: Mag. Thomas Stürz

Sekretariat: Sara Mentzel Mura



PILGERBÜRO der Diözese Bozen-Brixen
UFFICIO PELLEGRINAGGI Diocesi Bolzano-Bressanone

Domplatz 2 Piazza Duomo, I-39100 Bozen/Bolzano

Tel. +39 0471 30 62 22

Fax +39 0471 30 62 20

pilgerbuero@bz-bx.net - www.bz-bx.net/pilgerbuero

